

Granby Express

www.granbyexpress.com

tc • MEDIA

LE MERCREDI
30 août 2017
Volume 23 | Numéro 22
41 274 exemplaires

BESOIN DE DISTRIBUTION ?



450 777-4515



Club Natural

50 ANS D'HISTOIRE ENVIRONNEMENTALE

Voilà 50 ans que de jeunes fervents d'observation de la nature du collège classique Mgr-Prince, appuyés par l'un de leurs professeurs, jetaient les bases du Club des *Bibithologues*, peu après rebaptisé Club Natural. Des membres du défunt club se sont réunis en toute simplicité à Granby, samedi dernier.

PAGE 4

Voir page 2

(Photo: TC Media-Roxanne Langlois)

Vos Classées
Parution GRATUITE sur VosClassées.ca
1 866 637-5236

Cégep de Granby
Plus de 2100 étudiants en classe cet automne
PAGE 3

Festival international de la chanson de Granby
Un lauréat néo-brunswickois et 50 000 festivaliers
PAGES 16 ET 17

(Photo: TC Media-Eric Patenaude)

(Photo: TC Media-Nicolas Racine)

AU VERGER
Jean-Pierre Bisson
POMICULTEUR
PLUSIEURS VARIÉTÉS DE POMMES

Venez cueillir vos pommes *vous-même!*

- Tartes • Gelée de pommes
- Jus de pommes 100 % pur
- Miel et autre produits dérivés

À ROXTON POND
Situé au 1535 Route 139 (entre Roxton Pond et Roxton Sud à 3 km du village)
450 777-0903

~6880817



LE PALACE
Salle de spectacle



PROGRAMMATION

2017-2018 DU PALACE

Vendredi 15 sept. | 20 h
Samedi 16 sept. | 20 h

Mardi 19 septembre
Foyer Yves-Gagnon | 19 h 30

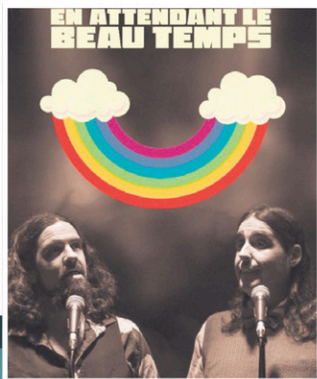
Mercredi 20 septembre
Foyer Yves-Gagnon | 19 h 30

Jeudi 21 septembre
Foyer Yves-Gagnon | 19 h 30

Samedi 23 septembre
| 20 h 00



Messmer
Hypersensoriel



Les denis drolet
En attendant le beau temps
rodage



Anthony Kavanagh
Showman
rodage



Fuel Junkie
(série blues)



Brigitte Boisjoli
& David Thibault
Sur la route du Tennessee



Dimanche 24 septembre
| 14 h 00

Samedi 30 septembre
| 20 h 00

Samedi 13 janvier 2018
| 20 h 00

Dimanche 11 février 2018
| 15 h 00

Samedi 3 mars 2018
| 20 h 00



Bill Bestiole
(Série des shows Choux)



Simon Leblanc

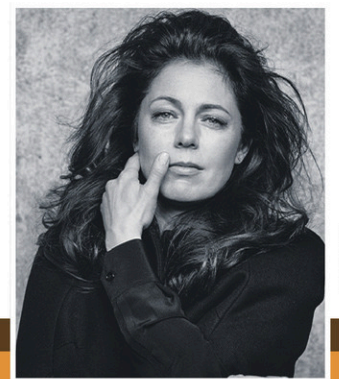
rodage



Ludovick Bourgeois
Gagnant de La Voix 5



Souviens-toi
Joe Dassin



Isabelle Boulay



>7326931



HEURES D'OUVERTURE :

Dimanche et lundi: fermé
(ouverture 1h30 avant le spectacle)
Mardi au samedi: 12h à 17h
(ouverture continue jusqu'au spectacle)

ACHAT EN LIGNE :
palacedegranby.com
ovation.qc.ca

450-375-2262
1-800-387-2262

facebook.com/palacegranby

Tous les prix incluent les taxes et les redevances.
*Un rabais possible pour les aînés et les étudiants sur certains spectacles.
*Frais de 2.50\$ par billet pour achat téléphonique et par internet.

135, rue Principale | Bureau 20, Granby

MERCI À NOS PARTENAIRES

Le Palace est subventionné par la Ville de Granby et par le Conseil des arts et des lettres du Québec



Rentrée 2017

Légère hausse du nombre d'étudiants au Cégep de Granby



MATHIEU MAJEAU
mathieu.majeau@tc.tc

ÉDUCATION. La rentrée 2017 du Cégep de Granby marque un tournant historique important pour l'établissement académique, qui célèbre ses 50 ans. Depuis lundi dernier, plus de 2 100 étudiants ont pris le chemin des locaux du cégep pour la session automnale. Une soixantaine de cégépiens de plus par rapport à 2016.

« On est dans la fébrilité du début de l'année scolaire. La nouvelle cohorte vient d'arriver. De plus, on accueille les 16 nouveaux étudiants du programme de génie mécanique. Les enseignants sont entrés le 21 août dernier et nous avons eu une journée d'échanges le lendemain », explique le directeur général du Cégep de Granby, Yvan O'Connor.

Le nombre d'étudiants pour la rentrée 2017 est légèrement en hausse par rapport à août 2016. « C'est une petite hausse, mais nous sommes contents. C'est un peu l'opposé de ce qu'on nous avait prédit pour les inscriptions. Des estimations nous laissaient entendre que nous allions être en baisse de 200 ou 300 personnes. On est loin de cela », renchérit celui qui est en poste pour une troisième rentrée automnale.

Ce dernier affirme que le Cégep de Granby a réussi à réaliser divers projets au cours des derniers mois citant en exemple le développement durable grâce à l'installation de quatre bornes de recharge destinées aux véhicules électriques.

« Il y a eu aussi la campagne sur la non-violence sexuelle. Nous prenons ça très au sérieux. On a déjà sensibilisé nos étudiants à ce sujet en avril dernier. On va continuer à suivre le dossier. Nous allons également mettre en place une politique comme nous demande le ministre », avoue M. O'Connor.

Par ailleurs, la direction de l'établissement académique poursuit la mise en place de son plan stratégique entamé récemment. « Dans le



Le nombre d'étudiants pour la rentrée 2017 est légèrement en hausse par rapport à août 2016. « C'est une petite hausse, mais nous sommes contents. C'est un peu l'opposé de ce qu'on nous avait prédit pour les inscriptions », mentionne le directeur général du Cégep de Granby, Yvan O'Connor. (Photo: TC Media-Éric Patenaude)

dossier du gymnase, on est en attente d'une réponse de Québec. La clinique santé a été refaite. Des investissements d'un million de dollars ont été réalisés. La salle est pas mal prête et il y aura des mannequins pour les étudiants en soins infirmiers. Ça va servir essentiellement pour des simulations de maladies », raconte le DG du Cégep.

Trois projets d'apprentissage en milieu de travail seront disponibles. Le Cégep de Granby a reçu 120 000 \$ pour chacun d'eux, soit pour des programmes d'électronique industrielle, tourisme et technique administrative. « Le but est de faire de l'apprentissage en milieu de travail. Il ne faut pas confondre avec un stage. C'est de l'apprentissage direct », assure Yvan O'Connor.

50 ANS: ÇA SE FÊTE

Diverses activités sont prévues afin de célébrer les 50 ans du Cégep de Granby au cours des prochaines semaines. Afin de faire la promotion du Cégep à l'aide d'une vidéo, l'établissement a choisi de se tourner vers le réputé journaliste Vincent Marissal. « Il va notamment parler de son passage à Granby », lance le directeur général du Cégep.

Grâce à un partenariat avec d'autres cégeps de la province, l'établissement granbyen offrira une collaboration avec l'Orchestre symphonique de Montréal. « Il va avoir une diffusion en direct du spectacle pour chaque cégep. Ça va se faire à l'auditorium », raconte M. O'Connor.

Les employés seront aussi appelés à participer au 50^e anniversaire. Jusqu'au 30 novembre, ils seront invités à dévoiler par courriel les 50 meilleurs coups du Cégep pour les 50 ans de l'institution.

Population étudiante au Cégep de Granby

2017: 2 111 étudiants
Proportion: 62 % de filles
et 38 % de gars
2016: 2 050 étudiants
2015: 2 050 étudiants

7305062

L'école du 3^e rang
VIGNOBLE ET CIDRERIE

5 FRUITS À BOIRE
ET À MANGER

Pommes à cueillir

Aussi disponibles :
Poires • Raisins
Prunes
Cidre • Vin

450 539-5467

511, 3^e Rang Est, Saint-Joachim-de-Shefford
www.ecoledu3iemerang.com

EURÉKA
Assurance voyage
Cabinet de courtage en assurance de personnes

Avec l'équipe
Euréka Assurance Voyage
vous direz, j'ai trouvé!

1-844-386-8448
417 Principale
Granby

NANCY FREDETTE
Conseillère en sécurité financière
Assurance et rentes collectives

CROIX BLEUE
Allianz
tugo
Manuvie
TOUR+MED
OLD REPUBLIC CANADA

7338189

Perruques

La Coifferie Nancy

SPÉCIALITÉ
Prothèses capillaires
et perruques médicales
pour hommes et femmes

Consultation
Gratuite

Nancy Roger, prop.
Sur rendez-vous s.v.p.

104, Mariette, St-Alphonse
450 372-4367

7049569

OTAGER
GAUVIN INC.

**C'EST LE TEMPS
DES LÉGUMES!**

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi 8 h à 20 h
Samedi et dimanche 8 h à 18 h

391 rang Séraphine, Ange-Gardien
450 293-6215

7329567

Retrouvailles des 50 ans du Club Natural de Granby

Quand l'amitié et la passion transcendent un demi-siècle



Les quelques 90 membres réunis les 26 et 27 août dernier pour les retrouvailles posent devant le CINLB en compagnie des « adultes » qui les ont appuyés lorsqu'ils se sont portés à la défense du lac Boivin. (Photos: TC Media – Roxanne Langlois)



ROXANNE LANGLOIS
roxanne.langlois@tc.tc

ENVIRONNEMENT. Le temps qui passe ne vient pas à bout des grandes amitiés, pas plus qu'il ne met à mal les passions les plus profondes. C'est ce qu'ont démontré 90 membres du défunt Club Natural, réunis en toute simplicité à Granby le week-end dernier pour des retrouvailles historiques.

Voilà 50 ans que de jeunes fervents d'observation de la nature du collège classique Mgr-Prince, appuyés par l'un de leurs professeurs, jetaient les bases du Club des Bibithologues, peu après rebaptisé Club Natural. Au total, pas moins de 189 jeunes, garçons et filles, ont fait partie du regroupement, actif de 1967 à 1983.

Ils étaient certainement loin de se douter que cinq décennies plus tard, un grand nombre d'entre eux se donneraient rendez-vous dans une institution mise sur pied grâce à leur dévouement et à leur audace: le Centre d'interprétation de la nature du lac Boivin (CINLB).

S'ils ont désormais pour la plupart atteint l'âge d'être grands-parents, ils ont, dans la fleur de l'âge, façonné le paysage et écrit à leur façon une page de l'histoire de Granby. C'est que c'est un noyau de ces « adolescents », désireux de se porter à la défense du « marais » qu'était à l'époque le lac Boivin, qui a lancé et mené la bataille ayant rendu possible la conservation de leur terrain de jeu.

VERS LE CINLB

Les naturalistes amateurs, âgés de 12 à 18 ans, s'intéressent d'abord au dossier vers 1969 et consacrent leurs loisirs à interpréter, inventer

et aménager les marécages. Cinq ans plus tard naît une cellule du Club Natural, l'Association pour la Conservation et l'Aménagement des marécages, qui se jette dans la mêlée pour sensibiliser les élus qui entrevoient un tout autre avenir pour le site.

« On a fait plusieurs manifestations et des défilés sur la rue Principale contre la pollution du lac Boivin et pour sa conservation. À l'époque, les marais étaient vus comme nauséabonds et pénibles », se rappelle celui qui dirige le CINLB depuis 37 ans, Mario Fortin.

Un Granbyen bien connu, Gérald Scott, est mandaté en 1976 par le maire de l'époque, Paul-O. Trépanier, de mener la barre du Comité d'aménagement du lac Boivin, aussi chargé du sort du parc Daniel-Johnson. La destinée des lieux est finalement scellée en 1980 avec la création d'une corporation à but non lucratif visant à conserver le territoire, sa faune et sa flore: le CINLB.

LA PASSION AU RENDEZ-VOUS

En dépit de parcours de vie bien variés, nul doute qu'un lien inaltérable unit toujours ces écologistes: une passion pour l'observation de la nature, développée à une époque où le mot « environnement » n'était pas encore sur toutes les lèvres. Mais ce n'est pas tout, explique le premier président du club, Yves Lauzière: « Le Frère Bachand dirait sûrement que ça a façonné des personnalités. Ça a fait des gens dotés d'un grand humanisme pour qui l'amitié et l'entraide sont des valeurs primordiales ».

LE « GARDIEN » QUI VEILLE

Si l'heure était aux célébrations, les remerciements ont aussi abondé lors des retrouvailles. Les ex-membres ont profité du rassemblement pour rendre un vibrant hommage à Mario Fortin, le « gardien de leurs convictions ».

Mario Fortin, directeur du CINLB depuis sa création, a reçu un émouvant hommage et une plaque de reconnaissance pour souligner son apport significatif à la protection du lac Boivin. (Photo: TC Media – Roxanne Langlois)

« Il n'a jamais cessé de bonifier et de faire croître ce précieux rêve dont il a eu la garde », a témoigné l'un des membres du conseil d'administration du CINLB, Michel Aubé. Lui-même un jeune amateur de sciences naturelles dans les années 1970, M. Fortin a jusqu'ici dédié sa carrière à cet intérêt qu'a fait naître en lui le Club Natural. « Il n'y a pas que moi qui a été influencé par le Club. Il a eu un impact sur la voie de tout le monde dans la salle », a-t-il fait valoir.

Visiblement très heureux de se retrouver, les ex-membres ont également mis en lumière la précieuse contribution « d'adultes » qui ont cru en leurs ambitions dès la première heure. Les Frères Fernand Rheault et Gérard Bachand, le professeur Rémy Deslandes, l'ex-avocat Jean H. Massey et l'homme d'affaires Gérald Scott ne sont que quelques-unes de ces personnes clés.

Les membres du Club Natural s'étaient réunis pour la dernière fois en 1987 à Rawdon pour souligner le 20^e anniversaire de fondation du regroupement.

Veillez prendre note que nos bureaux seront fermés le lundi 4 septembre 2017 en raison du congé de la Fête du Travail

ANNONCEURS : La tombée des annonces commerciales de l'édition du 6 septembre est devancée au vendredi 1^{er} septembre, 11 h.

Toute l'équipe du GranbyExpress vous souhaite un bon congé !

tc MEDIA

Granby Express

121-3, rue Principale, Cowansville, QC, J2K 1J3
Téléphone : 450 777-4515 Sans frais : 1 800 363-4542 • Téléc. : 450 777-4516
Annonces classées : 1 866 637-5236 • www.granbyexpress.com
Heures de bureau: lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30
Tombée de la réservation des espaces publicitaires: lundi 11 h
Tombée de la réservation des annonces classées: lundi 9 h

Distribuée par **publi sac**

RÉSEAU SÉLECT

Veillez recycler ce journal

Vice-présidente principale Solutions Communautés locales :
Julia Kamula

Vice-président principal aux ventes :
Jules Roux

Directrice générale - Estrie :
Monique Côté

Directeurs Stratégies médias :
Dave Bolduc, 1 844 943-3500, poste 232
Roxanne Gagné, poste 3206

Conseillers en solutions médias :
Éric Dupaul, poste 3212
Ann Langlois, poste 3204
Michel Lalonde, poste 3207

Chantal Lévesque, poste 3208
Benjamin Goulet-Paradis, poste 3209
Yvon Mailhot, poste 3210

Directrice Support aux ventes - Estrie :
Nancy Corriveau, 450 577-6511

Coordonnatrices aux ventes :
Karine Beaulne, 1 844-943-3500, poste 233
Anne-Marie Peron-Bouffard, 1 844 943-3500, poste 237
Manika Lavoie, 1 844 943-3500, poste 238
Audrey Roy-Desautels, 1 844-943-3500, poste 240

Réceptionniste/coordonnatrice :
Cassandra De Blois, poste 3201

Directeur régional du contenu, Région Sud :
Éric Aussant,
eric.aussant@tc.tc

Chef de contenu adjoint :
Éric Patenaude, poste 3202
eric.patenaude@tc.tc

Journalistes :
Ghyslain Forcier, poste 3211
Claude Hébert, poste 3205
Mathieu Majeau, poste 3203

Courriel rédaction : redaction.estrie@tc.tc

Contrôleur Régional, Région Sud :
Bill Miconiatis, bill.miconiatis@tc.tc

Infographie : Le Centre d'Expertise en Édition Multiplateforme

Impression : Imprimeries Transcontinental 2005 s.e.n.c., division Transcontinental Transmag

Distribution : Distribution Transcontinental Inc. Division Publi-sac Estrie

Publié par : Médias Transcontinental S.E.N.C.
Président : François Olivier, intérim
www.medias-transcontinental.com
TIRAGE : 41 274 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Dépôts légaux : Bibliothèque Nationale du Québec, Bibliothèque Nationale du Canada. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Journal GranbyExpress.com ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte ou se trouve l'erreur.

La responsabilité du journal et de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans le GranbyExpress.com sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

MIXTE
Papier issu de sources responsables
FSC® C011825

Projet de création de pancartes électorales du maire Bonin Les idéateurs publicitaires ne se bousculent pas aux portes

MATHIEU MAJEAU
mathieu.majeau@tc.tc

ÉLECTIONS. Le maire de Granby, Pascal Bonin, a reçu quelques idées pour son projet de création de pancartes électorales, qu'il a lancé le 4 août dernier. Le principal intéressé croit que le processus qu'il a mis en place va prendre son envol au cours des prochaines semaines.

«Quand tu es dans la forêt et que tu as la machette dans les mains et que tu débrousses, tu ne t'attends pas à tomber dans les pas de quelqu'un d'autre. J'aime prendre des risques. Ça fait partie de qui je suis. Il y a eu quelques demandes, mais pas beaucoup de dépôt», raconte le maire lors d'un entretien avec les médias.

Le premier magistrat rappelle qu'il a lancé une idée inusitée et novatrice. Ce dernier souhaite que les gens s'impliquent. «C'est de l'argent qui traîne à terre. Tu es un artiste et tu peux appliquer pour aller chercher un montant

d'argent. Quand on accepte d'explorer, on accepte tout ce qui vient avec», assure l'élu.

Le maire Bonin souligne qu'un montant maximum de 20 000 \$ sera disponible pour ce projet.

«J'espère avoir le plus de demandes possibles et que les gens embarquent. Ils vont avoir une vitrine. Je suis fier de mon monde et des artistes d'ici».

Pascal Bonin, maire de Granby

«Oui, ce sont des pancartes électorales d'un candidat à la mairie, Pascal Bonin. Bien que les organismes ne soient pas libres, les gens eux le sont. Il y a plusieurs moyens. Je ne change pas mon idée. Je suis conscient que ça peut être un échec ou un succès», conclut le maire granbyen.

Pour consulter notre autre texte en lien avec cette nouvelle, cliquez ici.



Pascal Bonin croit que les gens vont soumettre bientôt des projets pour ses pancartes électorales. (Photo: TC Media-Archives)

«Granby doit permettre le plein emploi» - Robert Vincent

MATHIEU MAJEAU
mathieu.majeau@tc.tc

ÉLECTIONS. Le conseiller du district neuf, Robert Vincent, tentera de se faire réélire pour un nouveau mandat le 5 novembre prochain à Granby. Le principal intéressé a confirmé sa candidature lors d'un point de presse, vendredi matin.

Lors de son premier mandat, M. Vincent s'est notamment occupé des questions d'emplois et du développement industriel à la table du conseil.

«Afin d'optimiser le secteur industriel, nous avons mis une liste de terrains appartenant à la Ville de Granby à été mis à jour. La Municipalité a aussi acheté certains terrains afin d'avoir une offre de qualité pour de futurs acheteurs», a-t-il mentionné en officialisant sa candidature.

Cette façon de procéder a porté ses fruits aux dires du conseiller municipal puisque trois entreprises se sont implantées sur le territoire industriel de Granby. Il s'agit de Protec-Style, Acier Hamel ainsi que le centre de distribution du supermarché santé Avril.

«Depuis à peu près un an, on négocie avec des industries internationales afin qu'elles viennent s'implanter à Granby», souligne M. Vincent.

Celui qui est également président du comité industriel à la Ville de Granby est fier d'avoir réussi à mettre en place le Carrefour innovation

en technologies écologiques (CITÉ), en collaboration avec l'Université de Sherbrooke. «Toutes les industries vertes, c'est tendance. Les gens poussent dans cette direction. On a fait le pari que c'était la bonne chose à faire. Il y a de bonnes opportunités avec ce secteur afin de développer de nouveaux projets. C'est notamment reconnu dans la biomasse et la transformation», souligne le conseiller.

Une autre réalisation qui a de quoi satisfaire le conseiller est l'arrivée du programme de génie mécanique au Cégep de Granby. Cette nouvelle formation académique permettra de répondre à un besoin d'un manque de travailleurs spécialisés.

OBJECTIF : LE PLEIN EMPLOI

Pour son second mandat, Robert Vincent se fixe un objectif très clair, soit l'atteinte du plein emploi. «De cette façon, je souhaite que la population puisse participer activement à l'économie de la ville. En ce sens, une rencontre est prévue le 1^{er} septembre prochain afin de permettre à tous les acteurs impliqués à participer à la mise sur pied d'une stratégie», raconte-t-il.

Au niveau du quartier qu'il représente, M. Vincent, souligne comme principal accomplissement de son premier mandat, la création d'une patinoire permanente à l'école Saint-André. «Cette installation offre un espace sportif de qualité aux gens du quartier, et ce, 12 mois par année. C'est un beau succès», ajoute le conseiller sortant.

www.miguefournier.ca

MIGUÉ & FOURNIER
ARPENTEURS-GÉOMÈTRES INC.
LAND SURVEYORS

426, RUE PRINCIPALE, GRANBY,
450.375.0286

Jacques Bonneau A.G. Kevin Migué A.G. Robert Fournier A.G.

LIQUIDATION
1/2 million d'inventaire

JUSQU'À 50% DE RABAIS
vélos, vêtements, chaussures de vélo

JUSQU'À 70% DE RABAIS
skis, snowboards, vêtements et accessoires 2017

Pour un temps limité, des restrictions s'appliquent.

SB Sports Bromont
ski • snow • vélo

Un immense choix PRÈS DE LA MONTAGNE

58, boul. Bromont Bromont

location de skis junior À PARTIR DE **89,99 \$** pour la saison

www.granbyexpress.com - Le mercredi 30 août 2017 - 5

DERNIÈRE SEMAINE!

VENTE FIN DE BAIL

JUSQU'À

80%

DE RABAIS*

* Certaines conditions s'appliquent.

Bain Dépôt

918 rue Principale, Granby J2G 2Z4
450.372.3339 | BAINDEPOT.COM

À PARTIR DE SEPTEMBRE, VENEZ NOUS VOIR À NOS SUCCURSALES DE:

BROSSARD

9850 boul. Leduc
Brossard QC J4Y 0B4
450.676.1001

BOUCHERVILLE

584, Ch. de Touraine
Boucherville QC J4B 8S5
450.449.0994

SHERBROOKE

2975 boul. de Portland
Sherbrooke QC J1L 2Y7
819.791.4884

Luc Perron affrontera Robert Vincent dans le district #9

MATHIEU MAJEAU

mathieu.majEAU@tc.tc

ÉLECTIONS. Citoyen engagé dans le dossier de la sauvegarde de la Ferme Héritage Miner, Luc Perron, se lance en politique municipale en se présentant à titre de candidat dans le district #9. Pour l'occasion, il affrontera le conseiller sortant, Robert Vincent.

Luc Perron se présente à titre de candidat indépendant et souhaite être près des citoyens de son district. « La question de la transparence et de l'éthique est très importante pour moi. Les gens doivent être indépendants d'esprit pour décider des enjeux majeurs. C'est quelque chose que je voudrais amener si je suis élu », souligne M. Perron lors d'un point de presse annonçant sa candidature.

Le principal intéressé souhaite également amener la transparence à un autre niveau. « Si je suis élu, il n'y aura pas de surprises, surtout d'ordre financier, sans que les payeurs de taxes aient été mis au fait d'actions municipales qui auraient des impacts sur leur compte de taxes », ajoute-t-il.

Un autre engagement important aux yeux de cet ex-enseignant est de donner la chance aux citoyens de son quartier de se faire entendre grâce à la création d'un comité citoyen.

Les enjeux de sécurité et de récréotourisme sont aussi primordiaux selon le citoyen Perron.

Un dossier qu'il chérit particulièrement est celui de l'eau potable. « C'est un inconditionnel et l'eau potable doit demeurer gratuite à Granby. Il faut faire les investissements nécessaires à l'usine de filtration afin de garder cette précieuse ressource », explique-t-il.



Luc Perron souhaite faire de la transparence un enjeu pour l'élection municipale dans le district #9. (Photo: TC Media-Mathieu MajEAU)

À LA RENCONTRE DES CITOYENS

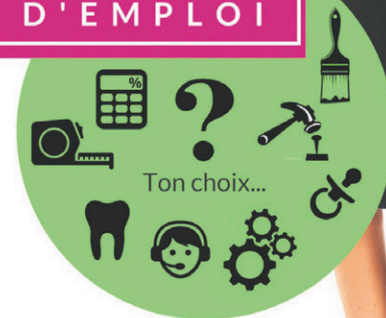
Pour mener sa campagne, Luc Perron optera pour la méthode traditionnelle en faisant du porte-à-porte. « Des gens de mon quartier sont venus me voir afin de me solliciter. Je vais aller voir directement les gens. Je souhaite voir et entendre ce qu'ils ont à dire. Je vais me bâtir un programme avec ça pour la suite », raconte-t-il.

Luc Perron ne craint pas son adversaire de district. « Je connais Robert. Nous avons travaillé ensemble. C'est un bon candidat, mais je vais tenter de faire encore plus pour les gens. C'est la population qui va décider au bout du compte. Je reconnait que c'est un candidat de taille », conclut celui qui s'est déjà porté candidat pour le Parti québécois lors des élections de 2012.

Avenue
profession^{elle}

EXCLUSIF AUX FEMMES

ORIENTATION
RECHERCHE D'EMPLOI



AVEC NOUS, TU PEUX :

- Faire des stages en entreprise.
- Valider un choix de formation et trouver un emploi à ton image.
- Expérimenter des métiers présentant des perspectives d'emploi favorables.

DÉMARQUE-TOI: INSCRIS-TOI!

Avec la participation financière de:

Québec

450 378-2212, poste 242

ap.passage.qc.ca

Hausse du droit de mutation à Granby

Des échanges corsés entre le conseiller Mailhot et le maire Bonin

MATHIEU MAJEAU

mathieu.majEAU@tc.tc

MUNICIPAL. La Ville de Granby projette d'adopter un règlement lui permettant d'augmenter son taux du droit de mutation applicable aux transferts d'immeubles ayant une valeur de 500 000 \$ et plus. Si le projet devait être accepté, le pourcentage passerait de 1,5 % à 3 %. Un dossier qui a alimenté les échanges entre le conseiller municipal Michel Mailhot et le maire Pascal Bonin.

Cette idée a grandement déplu au conseiller Mailhot. Ce dernier a dénoncé l'initiative soulignant au passage que cette mesure allait toucher un groupe spécifique de Granby, soit les investisseurs immobiliers. « Vous voulez une hausse de 100 %. Ce n'est pas raisonnable », a-t-il déclaré lors d'un échange avec le maire Pascal Bonin.

Pour sa part, M. Bonin a affirmé vouloir protéger la classe moyenne. « La classe moyenne est la classe de la majorité à Granby. Regardez le revenu moyen à Granby et qui dans la classe moyenne peut s'acheter une maison à 500 000 \$? », a-t-il souligné en point presse au terme de la séance du conseil municipal.

Aux dires du premier magistrat, trois immeubles sur 69 ont été vendus à plus d'un demi-million de dollars.

Le maire sortant a tenu à rappeler que les villes du Québec se battent depuis 25 ans pour trouver de nouvelles sources de revenus. « Récemment, il y a eu le Canac, le Réseau Sélection. Présentement, on laisse de l'argent sur la table. Là, un conseiller me dit qu'il ne veut pas hausser la taxe de mutation parce que ça va affecter sa *business*. J'ai de la misère avec ça », avoue-t-il.

Pascal Bonin ajoute que les années où la construction sera bonne, la Ville de Granby pourra aller chercher moins dans les poches des citoyens, citant en exemple, la classe moyenne. « On essaie de faire prendre en pitié des gens qui ont beaucoup d'argent et qui font de l'argent. Quand on me dit que ça va affecter le marché immobilier, lâchez-moi », explique celui qui sollicitera un second mandat à titre de maire de Granby.

« Je comprends que son métier le passionne (Immobilier). J'ai un grand respect pour Michel. Par contre, sa sortie est contraire à celle d'un élu. On tente de défendre la plus grande masse. Ici, il a défendu ses intérêts. Il suggère de moins taxer les riches et plus les pauvres. C'est contre ma nature », laisse entendre M. Bonin.



Le droit de mutation pour les propriétés de 500 000 \$ et plus pourrait augmenter à Granby dans un avenir rapproché. (Photo: TC Media-Archives)

Le vote officiel sur ce règlement aura lieu à une prochaine séance du conseil municipal.

Par voie de courriel, le directeur général de la Ville de Granby mentionne que les autorités municipales estiment les revenus des droits de mutation à environ 2,6 M\$.

« Nous récoltons sujet aux ventes de l'année plus ou moins 3 M\$ de revenus. Avec la modification projetée, nos estimations seront portées à 3 M\$ et selon les ventes, la Ville pourrait récolter 3,4 M\$ par année », souligne Michel Pinault.



450.375.4252
1 866 APPELLE

>7309069

Projet
La Cité
du Lac



Portes ouvertes

Le Samedi et Dimanche de 13h à 16h
52, rue Lemieux, Granby



À partir de SEULEMENT
159 600\$ +tx
aucun demi-sous-sol

**50% vendu
en 3 semaines!**

ATOUTS MAJEURS DU PROJET:

- Domaine privé
- AUCUN DÉVELOPPEMENT À L'ARRIÈRE
- Dernier projet adossé au parc, accès direct au lac et à la piste cyclable
- À moins de 10 minutes de l'autoroute 10

INCLUS RARE SUR
LE MARCHÉ À GRANBY...

- Ascenseur
- Plancher chauffant
- Air climatisé mural
- Balayeuse centrale
- Terrasse en L avec deux portes patios et beaucoup plus...



**Venez voir, le chantier est commencé !
Déjà 60% des unités vendus, faites vite,
il ne reste que 3 unités disponibles !**

À partir de SEULEMENT
220 000\$ +tx

POUR UN CONDO DE PRESTIGE INCLUANT:

- 2 chambres
- 2 salles de bain complètes
- 1 garage
- foyer au gaz
- ascenseur
- immense terrasse privée de 200 pieds carrés
- comptoir en quartz, armoires jusqu'au plafond et beaucoup plus...



Un seul numéro: **450 378-2777**

52, rue Lemieux, Granby
www.citedulac.com

GRANBY



Les monarques s'envoleront!

Envolée de papillons, kiosques de dégustation, exposants, kiosques éducatifs sur les insectes, projection du film « L'incroyable voyage des papillons monarques », rallye, conférence et bien plus. Ce dimanche 3 septembre, de 12h à 16h, se tiendra la 4^e édition du Festival du monarque de Granby au Centre d'interprétation de la nature du lac Boivin sous la présidence d'honneur de l'ami des insectes, Georges Brossard. L'accès au festival est gratuit. Pour participer à l'envolée de monarques, il en coûte 12 \$/papillon ou 50 \$ pour cinq papillons. Quantité limitée. Information: 450 375-3861. (Photo: Deposit photos)

ÉVÉNEMENT



Le Grand Bal en Rouge de retour le 4 novembre

La douzième édition du classique Grand Bal en Rouge au profit de la Croix-Rouge aura lieu le 4 novembre prochain à l'Hôtel Castel et Spa Confort de Granby. Les organisateurs espèrent cette fois-ci amasser 85 000 \$, soit 5000 \$ de plus que la somme récoltée en 2016. Comme à l'habitude, l'événement permettra de renflouer les coffres des sections Brome-Missisquoi et Haute-Yamaska afin que l'organisme soit en mesure de répondre aux besoins primaires des personnes touchées par une tragédie. « Lorsqu'un sinistre se produit, les gens sont souvent très dépourvus et vulnérables. Ils ont besoin de soutien », explique la présidente du Conseil de financement pour le territoire, Lucille Whissell. Cette fois-ci, deux représentants de la communauté d'affaires seront coprésidents d'honneur de cette collecte de fonds: M^e Joannie Tardif et M^e Patrick Boucher, de la firme LB Avocats de Cowansville. Pour information ou billets: 450 531-4039. Sur la photo, la présidente du conseil de financement de la section Haute-Yamaska/Brome-Missisquoi de la Croix-Rouge, Lucille Whissell, le président du comité organisateur de l'événement, Jean-François Poncet, ainsi que les deux coprésidents d'honneur, M^e Joannie Tardif et M^e Patrick Boucher. (Photo: TC Media-Roxanne Langlois)

LA VITALITÉ DE VOTRE QUARTIER VOUS

inspire ?

PROPOSEZ UN PROJET TÉLÉ!

PLUS DE DÉTAILS : MATV.CA

MA tv
L'ESPACE CITOYEN DE VIDÉOTRON

L'ENTREPÔT

RONA

EXCLUSIVEMENT AU MAGASIN DE

• **GRANBY**
200, St-Jude Nord

— DU 31 AOÛT AU 6 SEPTEMBRE —
À CHAQUE GROS ÉLECTROMÉNAGER ACHETÉ
OBTENEZ UNE CARTE-CADEAU DE

25\$



† En magasin seulement. S'applique seulement sur les gros appareils électroménagers à prix régulier. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Remise maximale de 500\$.
Ne s'applique pas aux achats de petits d'électroménagers. Détails en magasins

PLAN DE PROTECTION GRATUIT†

Protection
additionnelle
de **4** ans

À l'achat de 2 électros de 689\$ ou plus **CHACUN** (avant taxes)



ACHETEZ VOS ÉLECTROS ET PROFITEZ DE LA LIVRAISON GRATUITE



PLAN DE PROTECTION : Cette offre est en vigueur du 24 août au 6 septembre 2017 en magasin seulement. À l'achat de 2 électroménagers et plus d'une valeur minimale de 689\$ ou plus chacun (avant taxes), sur une même facture, obtenez le plan de protection offert par RONA pour chaque électroménager de 689\$ ou plus chacun (avant taxes). Le plan de protection d'une durée additionnelle de 4 ans entre en vigueur après la garantie de base du fabricant, le tout sujet aux termes et conditions du plan de protection. Pour les termes et conditions du plan de protection offert par RONA, visitez le <https://www.rona.ca/fr/plan-de-protection>. La valeur varie en fonction du prix et le nombre d'appareils. Le plan de protection offert par RONA doit être activé au moment de l'achat en magasin et à la discrétion du magasin. Applicable uniquement sur la marchandise à prix régulier achetée par paiement comptant, carte de débit ou crédit. Ne s'applique pas aux achats précédents. S'applique aux électroménagers à utilisation résidentielle seulement. Les achats portés au compte d'un client et les achats effectués par des clients ayant une entente contractuelle spécifique avec RONA ne sont pas admissibles. Non monnayable. Détails dans les magasins participants. **PROMOTION CARTE-CADEAU :** Cette offre est en vigueur jeudi 31 août au mercredi 6 septembre dans les magasins Entrepôt Rona Saint-Bruno, Entrepôt Rona de Granby et Entrepôt Rona de Brossard. Obtenez 25\$ de remise en carte-cadeau RONA pour chaque gros électro ménagers acheté. Remise maximale de 500\$. Applicable uniquement sur les gros électroménagers à prix régulier achetée par paiement comptant, carte de débit ou crédit. Applicable aussi aux produits livrés et/ou installés si le tarif exigé pour la livraison et/ou l'installation est payé en totalité au moment de l'achat. Les coûts des différents services offerts en magasin tels que l'installation, la livraison, la location, le service de coupe, etc. ne sont pas admissibles à la remise. Les achats de petits électroménagers, les commandes spéciales, les achats portés au compte d'un client et les achats effectués par des clients ayant une entente contractuelle spécifique avec RONA L'ENTREPÔT ne sont pas admissibles à la remise. Ne s'applique pas aux achats faits antérieurement ni aux mises de côté. L'offre est non monnayable. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Le montant reçu en carte-cadeau est applicable seulement sur un prochain achat et l'utilisation de la carte-cadeau constitue l'acceptation des modalités inscrites au dos de celle-ci. Les cartes promotionnelles RONA sont valides pour une période limitée, cette période prenant fin à la date d'expiration indiquée sur chacune des cartes. Après la date d'expiration d'une carte promotionnelle RONA, celle-ci est automatiquement annulée et son solde perdu : celui-ci ne vous sera remis ou monnayé d'aucune façon. Lors du retour de la marchandise ayant donné droit à la carte-cadeau, le montant de celle-ci sera déduit du montant du remboursement. Certaines conditions s'appliquent. Renseignements chez les magasins participants. **LIVRAISON GRATUITE :** La promotion ne s'applique pas sur les achats en ligne. Cette offre d'une durée limitée s'applique uniquement aux achats effectués en magasin. Elle inclut la livraison dans un rayon de 50 km du magasin participant d'un maximum de 4 électroménagers, l'installation de base d'un maximum de 4 appareils électroménagers, soit la mise à niveau et le branchement des laveuses, sècheuses, réfrigérateurs, et fours, le cas échéant et la reprise des anciens appareils électroménagers basée sur le concept de « 1 appareil récupéré équivaut à 1 appareil livré », pour un maximum de 4 appareils électroménagers livrés/récupérés. Ne comprend aucune menuiserie, plomberie, fixation sur mur ni branchement d'appareil au gaz. La reprise d'anciens électroménagers s'applique seulement le client est propriétaire de ces électroménagers. Le client doit assurer un passage sécuritaire au personnel de livraison. Les rebuts relatifs aux électroménagers livrés seront pris en charge par notre équipe. Le délai de livraison variera selon les régions, les magasins et les modèles. Certaines conditions et restrictions s'appliquent. Informez-vous auprès de votre magasin participant pour connaître les détails et vous assurer de la disponibilité de ce service dans votre secteur. La promotion peut prendre fin à n'importe quel moment.

Troisième expédition caritative de la Fondation du CHG

À la conquête du Nord

ROXANNE LANGLOIS
redaction.estrie@tc.tc

COMMUNAUTÉ. Après les ascensions du Kilimandjaro et de l'Acotango en 2015 et 2016, voilà que la Fondation du Centre hospitalier de Granby (CHG) convie la population à prendre d'assaut le Groenland l'été prochain.

Le premier trek avait réuni dix participants et le deuxième, douze. Proposant cette fois-ci le *Défi du 66°Nord*, une expédition polaire nécessitant moins d'expérience et de préparation physique, l'organisation espère réunir 24 adeptes de plein air. D'une durée de 15 jours, le voyage alliant randonnée et kayak de mer mènera les aventuriers à travers les glaciers et les vallées de la côte Est.

UN PÉRIPE UNIQUE

« J'ai parlé à quelques personnes qui ont déjà fait ce voyage. On m'a dit que c'était le voyage d'une vie », avance Judith St-Laurent, coordonnatrice des événements et des communications de la Fondation. Des guides de la compagnie québécoise *Karavaniers* accompagneront le groupe afin d'assurer le bon déroulement de l'expédition.

Celle-ci aura lieu en juillet ou en août, une période où la luminosité est optimale et la température, agréable. Le coût de l'inscription, le montant que chaque participant devra amasser au profit de la



La randonnée offre une vue imprenable sur les fjords, glaciers, montagnes et vallées de la côte Est du Groenland.

(Photo : Gracieuseté-Jean-François Hagenmuller)

Fondation du CHG et le projet qui sera financé grâce à la somme récoltée ne sont pas encore connus.

RENCONTRE D'INFORMATION

Ces informations seront dévoilées lors de deux séances d'information prévues le 6 septembre. La première, qui se tiendra à midi à la salle Yamaska de l'Hôpital, est dédiée aux employés. Le public est quant à lui attendu à 19 h au foyer du Palace de Granby.

Rappelons que l'ascension du Kilimandjaro avait permis d'amasser près de 73 000 \$ pour la campagne quinquennale de 2013 à 2017. Celle de l'Acotango, avec un peu plus de 66 000 \$,

avait rendu possible l'acquisition d'un appareil d'échographie cardiaque. Pour plus de détails : www.fondationchg.org.

Chandails de hockey: Vêtements SP prend du galon à l'échelle mondiale

RÉDACTION ESTRIE
redaction.estrie@tc.tc

ÉCONOMIE. Déjà présente dans le secteur de la confection de chandails de hockey, l'entreprise granbyenne, **Vêtements SP**, devient un joueur de premier trio. Elle vient de s'entendre avec l'équipementier sportif **Adidas** pour acheter l'usine **Sport Maska**, de Saint-Hyacinthe.

Vêtements SP poursuit son développement avec l'ajout des installations de Sport Maska où l'on y fabrique, entre autres, les uniformes des équipes de la LNH.

Rappelons que le mois dernier, Adidas s'est départie de sa filiale hockey, CCM, en la cédant à la société d'investissement Birch Hill. Évoluant dans le giron de CCM, la fabrique de Saint-Hyacinthe n'avait

pas fait partie de la transaction, rapporte La Presse.

Vêtements SP œuvre déjà dans la conception et la fabrication de chandails de hockey à titre de sous-traitant pour la firme Nike. La compagnie québécoise réalise notamment les chandails de hockey pour les Jeux olympiques et les championnats mondiaux.

À la suite de cette vente, le partenariat entre Vêtements SP et Adidas se poursuivra puisque le géant allemand est le fournisseur officiel de produits de la LNH. Un contrat encore valide pour les cinq prochaines années qui sera réalisé en sous-traitance par le confectionneur de Granby.

L'usine de Saint-Hyacinthe emploie 140 employés. De son côté, Vêtements SP compte sur une équipe d'une centaine de travailleurs à sa manufacture du boulevard Industriel.

Hairfax

Le changement, c'est maintenant!

Avant Après

CONSULTATION GRATUITE

450.372.0377 • www.clinique-capillairegranby.com

JOURNÉE PORTES OUVERTES

Activité familiale GRATUITE

9 et 10 septembre 2017
de 10h à 16h



SPÉCIAUX D'AUTOMNE

10 à 40% de rabais

Arbres, arbustes, fleurs, décorations, pots, fontaines et plus

- 2 jours de festivités
- Plusieurs activités gratuites, goûter et rafraîchissements gratuits
- visite guidée de la pépinière de production



Décoration de citrouilles pour les enfants

Heures d'ouverture
Lun. au ven. 8 h à 18 h
Sam. 8 h à 17 h
Dim. 9 h à 17 h

605 Principale, St-Paul-d'Abbotsford • 450 379-5777 • www.pepiniereabbotsford.com

Une deuxième édition pour le festival de bières de Waterloo

MATHIEU MAJEAU
mathieu.majEAU@tc.tc

ÉVÈNEMENT. Les amateurs de houblon auront rendez-vous à Waterloo, le samedi 23 septembre prochain, avec la présentation du deuxième festival de bières de Waterloo. Encore une fois cette année, l'activité est présentée au parc du Centenaire, au centre-ville de la Municipalité et contrairement à l'an dernier, l'événement a été devancé d'une semaine.

« Dès la fin de la présentation de la première édition, c'était décidé que nous voulions recommencer pour une seconde année. On a eu de bons commentaires pour l'édition 2016 », explique l'une des responsables, Jessika Lemay.

La première édition de ce festival avait attiré 1 000 visiteurs. À l'origine, les organisateurs souhaitaient accueillir 500 personnes. « Pour 2017, on veut au minimum 1 000 personnes. On aimerait bien avoir 1 200 visiteurs et qui sait, pourquoi pas 1 500 festivaliers », commente M^{me} Lemay.

En 2016, une dizaine d'exposants s'étaient donné rendez-vous. Jusqu'à maintenant, huit microbrasseries ont confirmé leur présence de même qu'un vignoble. Une neuvième entreprise pourrait confirmer sa présence sous peu.

« Nous aurons un kiosque découverte. Ce sont trois microbrasseries qui ne pouvaient être présentes physiquement. Elles seront représentées avec un produit et ça va leur donner la chance de se faire connaître », admet Jessika Lemay.

Une nouveauté qui retiendra l'attention sera certainement le kiosque de kombucha. La fermentation est similaire à celle de la bière, mais c'est du thé qui est utilisé. « C'est très en vogue ces temps-ci. Il y aura des mélanges avec du gin, des spiritueux et de la vodka. C'est une alternative à ceux qui ne veulent pas boire de la bière », raconte la responsable.

Tout comme la première édition, les entreprises qui seront présentes à ce festival proviennent d'un peu partout au Québec. « Nous aurons des microbrasseries de Drummondville, de Rouyn-Noranda, de Farnham et de Granby notamment. On remettra aussi une bannière à la microbrasserie qui aura été appréciée par le public. L'an dernier, c'est l'entreprise « Moulin 7 » qui avait remporté la palme. Ils reviennent pour tenter de défendre leur titre », avoue Jessika Lemay.

UNE ANNÉE À LA FOIS

Les organisateurs du festival de bières de Waterloo y vont une année à la fois. Pas question de mettre la charrue avant les bœufs comme le dit l'adage.



1 000 personnes ont participé au festival de bières de Waterloo en 2016. Les organisateurs espèrent attirer au moins 1 200 visiteurs cette année. (Photo: Gracieuseté-Stéphanie Morin)

« On essaie de ne pas trop s'emballer. On veut une bonne base. Nous voulons travailler la fondation de l'événement pendant deux ou trois ans. Éventuellement, on pourrait changer de site. L'idée d'avoir un peu plus de microbrasseries et de se diversifier est là. On ne veut pas brûler d'étapes. Nous ne voulons pas être aussi gros que celui de Chambly. Un petit festival comme le nôtre, c'est très apprécié », souligne-t-elle.

L'entrée au site est gratuite, mais les amateurs de bières devront déboursier quelques dollars afin de goûter les différents produits

offerts. Les visiteurs pourront aussi se procurer un verre à l'effigie du festival au coût de 5 \$.

Liste de microbrasseries participantes au festival de bières de Waterloo

Trou du diable, Drummondville
Trèfle Noir, Rouyn-Noranda
Grimoire, Granby
Moulin 7, Asbestos
Brasseurs du Monde, Saint-Hyacinthe

NOUVELLE RÉSIDENCE À COWANVILLE !



SPÉCIAL D'ÉTÉ 2017 !

AUCUNE AUGMENTATION DE LOYER PENDANT 3 ANS
SE TERMINE LE 21 SEPTEMBRE



Sur le magnifique site de l'ancien concessionnaire Ford situé sur la rue Principale

212 LOGEMENTS,
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 & 5 1/2

- 4 étages en béton
- Tarifs très avantageux
- Finitions haut de gamme
- Stationnement intérieur et extérieur
- Câble TV et téléphone compris
- Salles de billard, cinéma et de loisirs
- Unité de soins
- Allées de quilles et chapelle
- Salon de coiffure
- Ascenseurs
- Sécurité 24/7 et génératrice



Bureau de location au 320 rue Principale, Cowansville • 450 263-1933 • www.batisseurs.ca

CARBUREZ AUX ÉCONOMIES

Pour chaque litre de carburant Shell, obtenez 3¢ de réduction chez IGA.

Nouvelle façon d'économiser chez IGA

IGA

ÉPICERIE

CÉRÉALES 3,99 \$

LAIT 1,99 \$

PÂTES 2,47 \$

FRUITS/LÉGUMES

BANANES 1,20 \$

SALADE 3,30 \$

VIANDE

VIANDE HACHÉE 4,28 \$

POISSONNERIE 2,99 \$

BOULANGERIE

PAIN TRANCHÉ 3,85 \$

TOTAL 24,07 \$

Accumulez vos bons et économisez jusqu'à

10 \$

Réclamez votre bon à l'intérieur de la station

Par exemple, avec un plein de 40 litres, obtenez une réduction de 1,20\$ chez IGA. Pour un temps limité !

Offre en vigueur pour un temps limité dans les stations Shell participantes seulement. L'offre s'applique jusqu'à concurrence de 100 litres de carburant et le bon de réduction IGA doit être récupéré à l'intérieur de la station. Les bons peuvent être accumulés jusqu'à un maximum de 10 \$ par transaction et sont échangeables dans les magasins IGA, IGA extra et IGA express participants seulement. Certaines restrictions s'appliquent. Sobeys Québec se réserve le droit de mettre fin à la promotion à tout moment. Détails au comptoir-caisse ou au IGA.net/fr/carburez.

IGA



La rentrée 2017

Étudier avec de la musique, une bonne idée?

As-tu tendance à mettre de la musique lorsque tu étudies? Si c'est le cas, il semble que ce soit une bonne habitude qui peut améliorer ta concentration et même favoriser tes résultats scolaires. Mais attention, il ne s'agit pas d'écouter n'importe quoi, n'importe comment!

La plupart des spécialistes s'entendent pour dire qu'il est préférable de choisir une musique de fond lente et sans paroles. La musique classique serait particulièrement efficace pour créer un environnement propice aux études en rapport avec la logique, la planification et le raisonnement.

Les concertos pour piano de Mozart ainsi que *Lettre à Élise* de Beethoven seraient tout indiqués pour réviser les mathématiques. Même chose pour la musique baroque (Vivaldi, Pachelbel, etc.), qui permettrait aussi d'atteindre une stabilité mentale favorable aux études scientifiques.

En revanche, pour exprimer ton côté artistique, il serait préférable d'opter pour le jazz ou le bon vieux rock. Quant à ceux qui doivent assimiler une autre langue ou qui étudient en sciences humaines ou en lettres, ils auraient la musique pop pour meilleure alliée. Ton attention est en chute libre? Tu te sens fatigué d'étudier encore et encore? Prends une courte pause et profites-en

pour reprendre tes sens avec du disco, du reggae ou du country!

Des études ont prouvé que la musique permet au cerveau de produire des ondes alpha bénéfiques pour la détente, l'apprentissage et la mémorisation. Néanmoins, rappelle-toi que la musique ne fait pas le même effet à tout le monde. Étudier dans le plus grand silence s'avère parfois la méthode la plus fructueuse qui soit!



Bien choisie, la musique peut améliorer ta concentration et favoriser tes résultats scolaires.

INSCRIPTION À PARTIR DU 7 SEPTEMBRE 2017 !

Par Internet : www.ville.granby.qc.ca
En personne : Pavillon Roger-Bédard, 230, rue Drummond



L'ENSEMBLE FOLKLORIQUE LES MARINIERS

Dances du monde, Gigue québécoise, Gumboot, Danse orientale et Bollywood



Clientèle : 2 ans et plus !



L'École de Ballet l'Escale

L'ÉCOLE DE BALLET L'ESCALE

Ballet classique selon la méthode internationale de ballet Cecchetti, ballet moderne et Hip-Hop.



Clientèle : 3 ans et plus !

ATELIERS ET COURS CULTURELS POUR TOUS !

ACTIVITÉS POUR ENFANTS

- Arts plastiques 3 à 5 ans
- Ateliers d'arts thématiques, 2 ans +
- Activités d'exploration et de psychomotricité 2 à 5 ans
- Activités décoration de citrouilles
- Atelier de marionnettes géantes avec le théâtre de la Dame de coeur 2 ans et +



ACTIVITÉS POUR ADULTES (jour ou soir)

- Initiation à l'aquarelle avec Sophie Rozenn Boucher
- Danse folklore adulte
- Conférences culturelles
- Programmation pour les journées de la culture

CONSULTEZ LE GRANBY VOUS INFORME ! INSCRIPTION À PARTIR DU 7 SEPTEMBRE 2017

Granby
Ville rayonnante

www.ville.granby.qc.ca

Vie culturelle et communautaire de Granby

LE DÉFI DU 66° NORD

DESTINATION GROENLAND

KAYAK DE MER / TREK & RANDONNÉE



À LA CONQUÊTE DU NORD, LE 3^e VOYAGE CARITATIF DE LA FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER DE GRANBY DÉCOUVRE LES GLACIERS ET LES VALLÉES !

SÉANCE D'INFORMATION :

MERCREDI LE 6 SEPTEMBRE

MIDI : SALLE YAMASKA DE L'HÔPITAL
Pour les employés de l'hôpital

19 H : FOYER DU PALACE DE GRANBY
135 Principale, Granby

AU BÉNÉFICE DE LA FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER DE GRANBY HÔPITAL | CLSC | CHSLD
Plus de 100 ans au cœur des gens d'ici

EN COLLABORATION AVEC Karavaniens

Information : 450-375-8030 | info@fondationchg.org | fondationchg.org

>7329197

Dansez avec nous cet automne



Là où l'art de la danse prend tout son sens!



Ballet classique
3 ans et +

Jazz
5 ans et +

Danse contemporaine
10 ans et +

Cours pour adultes et aînés
Mise en forme; Ballet; Danse contemporaine

Troupe chorégraphique
Informez-vous!

Programme Option Plus Danse
avec l'École secondaire de la Haute-Ville

NOUVEAUTÉ

Cours pour personnes en situation de handicap physique et intellectuel

VOUS TROUVEREZ AVEC NOUS ...

- un enseignement sécuritaire et de qualité
- un environnement où votre santé et votre bien-être nous tiennent à cœur
- un accompagnement personnalisé pour vous et vos enfants
- des professeures d'expérience à l'écoute de vos besoins
- des cours pour toute la famille, cours à la carte
- un endroit à l'ambiance familiale où règne l'amour de la danse

Du plaisir, de la créativité et un épanouissement assuré!



Maryse Blanchard
Directrice
B.A. en danse

Catherine Hamelin
Codirectrice
M.Sc. en biologie médicale

Professeures avec plus de 20 ans d'expérience;
Formées et reconnues professeures seniors
du Réseau d'enseignement de la danse (RED);
Formatrices et évaluateuses pour le RED.

DÉBUT DES COURS
LE 9 SEPTEMBRE
2017

AUCUN
FRAIS CACHÉ

RABAIS FAMILLE

25 % sur la
2^e inscription

Venez nous rencontrer
et vous inscrire

• Sur place :

28 août et 31 août
de 17 h 30 à 20 h 00

• Par téléphone
dès maintenant :

450 372-6021

784, RUE DUFFERIN, GRANBY

www.dansemaryseblanchard.com



>7319643

La rentrée 2017

Comment favoriser le passage du primaire au secondaire?

L'entrée au secondaire est une étape importante qui demande une période d'adaptation. Hier encore, votre enfant était parmi les plus vieux de son école, et voilà qu'aujourd'hui il se retrouve parmi les plus jeunes. Heureusement, vous pouvez l'aider à passer du primaire au secondaire tout en douceur en lui offrant votre présence et votre soutien.

Pour toutes sortes de raisons, votre enfant peut avoir peur d'aller à l'école secondaire, peur de ne pas avoir d'amis, de rencontrer les nouveaux professeurs, de se perdre en chemin ou dans l'école et même d'avoir à utiliser un cadenas!

Alors que certains jeunes arrivent à verbaliser plutôt facilement leurs inquiétudes, d'autres ont tendance à se replier sur eux-mêmes. Encourager votre enfant à parler de ce qu'il ressent est un excellent moyen de dédramatiser la situation. Surtout, ne banalisez jamais ses appréhensions. Au contraire, demeurez à son écoute et rassurez-le. Il a peur de se perdre en chemin? Faites le trajet avec lui quelques fois. Il ne sait pas utiliser un cadenas?

Achetez-en un pour qu'il puisse se pratiquer à sa guise. Sentir que vous vous intéressez à lui l'encouragera à aller de l'avant avec confiance.

Durant la première année du secondaire, votre enfant aura probablement besoin de votre aide pour gérer son temps. Même s'il clame haut et fort son autonomie, vérifiez qu'il utilise son agenda à bon escient et assurez-vous que ses travaux sont faits à temps.

Mettez à sa disposition un espace calme pour étudier et veillez à ce qu'il adopte de saines habitudes de vie. Enfin, demeurez à l'affût des signes qui pourraient indiquer que votre enfant éprouve des difficultés.



Vous pouvez aider votre enfant à passer du primaire au secondaire en l'encourageant à verbaliser ses craintes.



C'EST LE TEMPS DES INSCRIPTIONS

aux activités de loisir de la municipalité de Saint-Alphonse-de-Granby!

À la municipalité de Saint-Alphonse-de-Granby, divers cours débiteront **lundi, le 18 septembre 2017**

Voici un aperçu des cours offerts à l'automne :



- Badminton
- Ballet classique
- Basketball
- Breakdance
- Club d'athlétisme Adrenaline
- Danse country
- Danse funky
- Entraînement individuel par intervalles
- Forme 20-20-20
- Gymnastique au sol

- Hockey intérieur
- Karaté
- Minibasket
- Pi-Yo
- Tai-Chi
- Tir à l'arc
- Volleyball
- Yoga postnatal
- Yoga pour tous
- Yoga prénatal
- Zumba



LES INSCRIPTIONS AURONT LIEU
JEUDI LE 7 SEPTEMBRE 2017 DE 18 H À 19 H 30
À LA MAIRIE DE SAINT-ALPHONSE-DE-GRANBY
360, RUE PRINCIPALE

Pour toute autre information, veuillez communiquer
au 450 375-4570

>7328667

École reconnue par la Fédération Québécoise des Massothérapeutes

CONFÉRENCE GRATUITE LA POLARITÉ ET LE SENS ÉNERGÉTIQUE DE LA MALADIE

Mardi 5 septembre 2017 à 19 h



La maladie est une forme de langage, de sagesse du corps, qui exprime de façon tangible un ressenti conflictuel, souvent inconscient, afin de nous permettre de le transformer.

Daniel Éthier, auteur du livre
Guérir sa vie par la polarité



- Plusieurs formations offertes au grand public
- Pour une formation professionnelle ou pour approfondir vos connaissances

Formations offertes

- | | | | |
|---|-------|---|------|
| • Massothérapie suédois ou polarité | 460 h | • Massage des tissus profonds | 35 h |
| • Kinésithérapie | 625 h | • Massage adapté aux enfants à besoins particuliers | 75 h |
| • Drainage lymphatique Leduc | 78 h | • Soins d'urgence en énergie | 6 h |
| • Réflexologie | 45 h | • Thérapie crânio-sacrée | 15 h |
| • Initiation en massage suédois ou polarité | 15 h | • Fasciathérapie | 15 h |
| • Masso-oncologie | 300 h | | |

Centre de formation en médecines alternatives de Granby
19, rue Brébeuf, Granby • www.cfmag.com

>7396216

Tutorat en ligne

Des services d'aide aux devoirs pratiques et économiques

Il suffit d'effectuer une recherche sur le Web en indiquant « service d'aide aux devoirs en ligne » pour découvrir plusieurs sites destinés aux élèves (et à leurs parents!) qui ont besoin de soutien pour faire leurs devoirs et leurs leçons. Le tutorat en ligne est pratique et peut réellement faire une différence dans le parcours scolaire de votre enfant. Tour d'horizon.



Le tutorat en ligne peut réellement faire une différence dans le parcours scolaire d'un élève.

Bon nombre de sites de tutorat en ligne sont gratuits, alors que d'autres sont payants. Ceci dit, la plupart proposent des services d'aide aux devoirs en temps réel par le biais de fonctions audio-vidéo. Votre jeune éprouve des difficultés en mathématiques? Il peut obtenir du soutien en quelques clics de souris! Tuteurs qualifiés qui peuvent apporter une aide aux devoirs de façon régulière ou ponctuelle, capsules vidéo, tableaux interactifs, partages d'écrans, exercices d'apprentissage, jeux et simulateurs, forums d'entraide et autres services sont disponibles pour les enfants, les adolescents et même les étudiants du niveau collégial.

Votre enfant accuse un certain retard scolaire? Un service de tutorat en ligne individuel pourra l'aider à se rattraper, de façon à ce qu'il réalise des progrès qui amélioreront ses résultats scolaires...

et son estime personnelle! Certains sites de tutorat en ligne vont jusqu'à offrir de l'accompagnement pour la préparation aux examens grâce à des plans de révision personnalisés. En fait, grâce au tutorat en ligne, tous les jeunes peuvent désormais faire leurs devoirs et obtenir de meilleures notes de manière simple et conviviale!

Aide à domicile

Vous préférez qu'un tuteur vienne à la maison? Renseignez-vous à l'école fréquentée par votre enfant; on pourra vous diriger vers les ressources qui offrent ce genre de service près de chez vous.

INSCRIPTION SUR PLACE

COURS DE DANSE EN LIGNE & DE GROUPE

VENEZ-VOUS AMUSER TOUT EN CONSERVANT LA FORME!

COURS:

11 SEPTEMBRE (LUNDI)	DÉBUTANT: 13 H
12 SEPTEMBRE (MARDI)	AVANCÉ: 13 H
	INTERMÉDIAIRE: 14 H 30
13 SEPTEMBRE (MERCREDI)	DÉBUTANT 1 13 H
	DÉBUTANT 2 14 H 30

Informations: Nicole Vallée Prof. D.P.A.
784 rue Duferin, Granby 450.375.4632

CENTRE Orthopédique GRANBY

CHEVILLIÈRE ASO

- Offre un support médio-latérale
- Courroie stabilisatrice en 8
- Orthèse adaptée pour sport:
 - Soccer
 - Tennis
 - Randonnée

Consultez Nathalie Guertin
Orthésiste agréée

GRANBY 430, rue Boivin 450 378-9949

Qi Gong

NOUVELLE SESSION D'AUTOMNE 2017

COURS D'ESSAI GRATUIT JEUDI 7 septembre à 18h30

Qi Gong (chi kung) Il s'agit de mouvements fluides, de techniques de respiration et de méditation.

FORTIFIEZ votre énergie vitale
FORTIFIEZ votre corps

Sean Laflamme, propriétaire

700, rue Drummond (CINLB) www.qigonglaflamme.com
Réservez votre place en téléphonant au : 450 578-0465

Méditation en mouvement

CAE Centre d'aide aux entreprises HAUTE-YAMASKA ET RÉGION

ATELIERS GRATUITS EXPLORATION EN PRÉDÉMARRAGE

OBJECTIF: Entrepreneurship au féminin offre aux femmes sans emploi des ateliers d'exploration en prédémarrage d'entreprise qui permettent d'évaluer leurs idées d'affaires, de connaître leur profil entrepreneurial, d'acquérir des connaissances et des compétences pour faciliter la réalisation de leur projet tout en développant un réseau d'affaires.

DURÉE: 9 semaines
CALENDRIER: 9 ateliers de 3 heures, soit une demi-journée par semaine
DÉBUT DES ATELIERS: Jeudi 14 septembre 2017 - GRANBY

INFORMEZ-VOUS DÈS MAINTENANT
Les places sont limitées
450 378-2294 • d.halle@caehyr.com
90, rue Robinson Sud local 102

grâce à la collaboration financière de

Desjardins Entreprises • tc • MEDIA • Granby Express • Emploi Québec Montérégie

www.granbyexpress.com - Le mercredi 30 août 2017 - 15

CULTURE

Festival international de la chanson de Granby

De grands noms pour le 50^e anniversaire en 2018



ROXANNE LANGLOIS
roxanne.langlois@tc.tc

CULTURE. L'édition 2017 à peine derrière, l'organisation du Festival international de la chanson de Granby (FICG) a déjà les deux pieds dans la cinquantième, qui promet de réunir de grands noms découverts depuis 1969.

L'événement n'aura lieu qu'en août 2018. Qu'à cela ne tienne, le FICG planche depuis six mois sur sa planification. Bien que rien ne soit encore officiellement confirmé, déjà plusieurs perches ont été tendues auprès des gagnants des 49 dernières éditions et des participants qui se sont démarqués sur la scène nationale.

« On peut penser à Alex Nevsky, Klô Pelgag, Pierre Lapointe, Lisa Leblanc, Isabelle Boulay et Linda Lemay », énumère de façon non exhaustive le directeur général du FICG, Pierre Fortier. L'imprévisible Jean Leloup, lauréat en 1983, est également de ceux ayant reçu une invitation. Prudent, le chef d'orchestre du Festival rappelle « qu'il peut se passer bien des choses d'ici là » et que l'organisation réserve de nombreuses surprises aux Granbyens et Granbyennes.

M. Fortier précise que beaucoup reste à faire au cours des prochains mois. Boucler le budget



Samedi dernier, quelques 12 000 festivaliers se sont massés au parc Daniel-Johnson pour le spectacle-hommage « De Leclerc à Leloup », qui regroupait 15 artistes sur scène. (Photos: TC Media-Nicolas Racine)

d'ici octobre demeure la priorité, une opération qui, une fois complétée, permettra d'obtenir un meilleur aperçu du menu 2018.

Les productions originales auxquelles nous a habitués le FICG au cours des dix dernières années seront évidemment de retour. Les spectacles rendant hommage à un artiste, comme ceux dédiés à Robert Charlebois et Jean Leloup le week-end dernier, ne sont toutefois pas dans les cartons.

estime que la chute des températures est fort probablement à l'origine de cette diminution. Notez que le spectacle le plus couru a été sans conteste celui d'Éric Lapointe, le vendredi. Près de 19 000 personnes se sont rassemblées au parc Daniel-Johnson pour entendre le rocker.

DE LA QUALITÉ... ET 50 000 FESTIVALIERS

Très satisfait de ce qu'il a vu et entendu au cours des derniers jours, M. Fortier est d'avis que les spectateurs ont eu droit à une édition d'une qualité exceptionnelle, que ce soit pour les spectacles extérieurs, le grand concours, le Petit Festival, le volet *Jamais trop tôt* ou les vitrines musicales. En dépit de ce constat et d'un excellent taux d'occupation des salles, moins de festivaliers ont au total répondu présents que l'an dernier : environ 50 000 contre 56 000.

« C'est un petit peu moins qu'en 2016, mais 2017 reste quand même la deuxième plus grosse édition que l'on a eue en 49 ans », fait valoir le directeur général. Défendant que l'intérêt de la population envers le FICG ne fait que croître, il

L'ACADIEN PIERRE GUITARD COURONNÉ

Rappelons que le Néo-Brunswickois Pierre Guitard a été sacré lauréat du grand concours, vendredi. L'auteur-compositeur-interprète de Madran a fait un retour remarqué au FICG. En effet, sa victoire au gala de la chanson de Caraquet en 2014 lui avait automatiquement valu une place parmi les demi-finalistes du Festival cette même année, mais son aventure s'était arrêtée là.

Malgré des performances convaincantes, les autres finalistes, le quatuor lavallois Escabo, le Madelinot Nicolas Gémus, l'ex-participante de « La Voix » Lou-Adriane Cassidy et le prometteur artiste de 19 ans de Thetford Mines Marc-Antoine Beaudoin n'ont pas su faire le poids.



L'Acadien Pierre Guitard a été choisi grand lauréat du FICG 2017 par un jury composé de 108 représentants de l'industrie.



CES VINS QUI NOUS RASSEMBLENT



2, 3, 4, 9, 10
SEPTEMBRE 2017

C'est ce week-end!
Achetez vos billets maintenant à
FETEDSVENDANGES.COM





L'hommage « De Leclerc à Leloup » a réuni plusieurs artistes de tout horizon musical, samedi dernier, dont Sylvie Desgroseillers. (Photos: TC Media-Nicolas Racine)



LA Société Alzheimer
GRANBY ET RÉGION

COLLOQUE 2017

Mieux comprendre ...
les changements

L'APPU POUR LES PROCHES AIDANTS D'AINES
MONTÉRÉGIE



15 SEPTEMBRE 2017
9H à 16 H
HÔTEL CASTEL
GRANBY

HÔTEL CASTEL
& SPA CONFORT
★★★★

www.alzheimer.ca/granby

VISA **MasterCard**

Retrouvez-nous sur facebook

INSCRIPTION : 450-777-3363

COMMANDITAIRES ANNUELS



COMMANDITAIRES 'MAJEURS'



COMMANDITAIRES 'AIDANTS'






Granby
Express

HÔTEL CASTEL
& SPA CONFORT
★★★★

Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Estrie - Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke

Québec



CANADIAN TIRE

GRANBY

CENTRE DE LIQUIDATION

Jusqu'à

70%

de rabais sur marchandise sélectionnée*

Aucun bon différé.

local situé à côté de l'équipeur

**Premiers arrivés
Premiers servis!**

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au mercredi : 8 h à 17 h
Jeudi et vendredi : 8 h à 20 h
Samedi et dimanche : 8 h à 17 h

70 Simonds Nord, Granby

450 378-9884

www.granbyexpress.com - Le mercredi 30 août 2017 - 17

Ç'A L'AIR QUE...



tc • MEDIA

Grande réouverture du Carrefour Bingo et du Kinzo Granby

La réouverture officielle de cette toute nouvelle salle Kinzo, située au 94, rue Robinson Sud à Granby, se déroulera ce jeudi 31 août. Accueillante et conviviale, elle vous fera vivre une expérience divertissante et riche en émotions dans un environnement dynamique et interactif. Le Kinzo se joue simultanément dans un réseau de 19 salles à travers le Québec. Des soirées excitantes vous y attendent!



Le Commun Frigo anti-gaspillage

Le Centre Communautaire Saint-Benoît a mis à la disposition de la population, récemment cet été, un frigo anti-gaspillage. Les citoyennes et citoyens, les jardiniers, les producteurs, les commerçants et autres peuvent y déposer leur surplus de légumes, fruits et pains non transformés. Ainsi, les personnes de toute classe sociale pourront s'y servir gratuitement, selon leurs besoins. Ce frigo s'inscrit dans le cadre de la lutte au gaspillage alimentaire, projet initié par le Groupe Action Solutions Pauvreté de la Haute-Yamaska. Le Commun Frigo est ouvert pour vous au 170, rue Saint-Antoine Nord à Granby.



La Marche et Course du Coeur sera à Granby cet automne

Le dimanche 1er octobre prochain, la Marche et Course du Coeur est de retour dans plusieurs régions du Québec, dont Granby. La Fondation des maladies du coeur et de l'AVC (Coeur + AVC) vous invite à venir marcher ou courir lors du Demi-Marathon de Granby, événement festif et rassembleur pour toute la famille, afin de supporter la cause. Vous désirez être bénévole pour l'événement? Contactez Coeur + AVC, et 20 \$ seront automatiquement remis à la cause. De plus, si vous l'informez de votre inscription à l'une des différentes courses, 10 \$ supplémentaires seront remis à la cause par les organisateurs du Demi-Marathon de Granby. Pour les informations, visitez le coeuretavc.ca/MarcheGranby ou appelez au 450-442-6387.



DU
COEUR
ET
DES
BRAS

LE CÔTÉ HUMAIN
DE LA RÉNO

MARDI 21H

CASA

DÉBROUILLÉE POUR UN TEMPS LIMITÉ

PROBLÈME N° 520

Sudoku

Règles du jeu :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 qu'une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

3		7	6			5		
1			5		2	3		
	9		3	8				6
8		1	9	6				7
	4			1				5
7	5			4		8	1	
							6	5
5	1	3			6	9	4	
		2	4	5		1		8

MOT CACHÉ

THÈME : THÈME : LE MILIEU SCOLAIRE 12 LETTRES

- | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--------------------------------|--|--|--|--------------------|----------------------|--------------------------|-----------------------------------|---|----------------------|---|-------------------|--|--|---|---|
| A
ACADÉMIE
ÂGES
APPRENDRE
AUTOBUS
AXÉ | B
BULLETIN
BUREAU | C
CAHIER
CALCUL
CASE
CÉGEP
CHANGE
CLASSE
CLASSIQUE
CLOCHE
COLLÈGE
COURS | D
DEVOIRS
DIRECTEUR
DISCIPLINE
DISPENSE
DOUÉ | E
ÉCOLE
ÉCOLIER
ÉCRIRE
ÉDUCATION
ÉLÈVES
ÉTUDE
EXAMEN | G
GARÇON | H
HISTOIRE | I
INSCRIPTIONS | J
JEUNE
JEUX
JOUR | L
LANGUES
LEÇON
LIRE
LIVRE | M
MAÎTRISE | N
NIVEAU
NOTES
NOTES
OBÉIR | O
OBÉIR | P
PARLE
POLYVALENTE
PRIMAIRE
PRIVÉE
PROBLÈME
PROFESSEURS
PUNIR | R
RANG
RÈGLE
RÈGLEMENT
RÉSULTAT
RETARD
RÔLE | S
SECONDAIRE
SEIN
SILENCE
SOIR | SÔR
T
TABLEAU
TECHNIQUE
THÉORIE
TRANSPORT
TRAVAIL
U
UNIVERSITÉ
V
VALEUR
VOLUMES |
|---|--------------------------------|--|--|--|--------------------|----------------------|--------------------------|-----------------------------------|---|----------------------|---|-------------------|--|--|---|---|

P	E	T	I	S	R	E	V	I	N	U	E	P	S	R	D	E	U	O	D
S	R	M	A	I	T	R	I	S	E	R	E	R	R	E	S	E	G	A	I
E	R	O	E	T	N	S	V	T	I	D	U	R	V	I	E	E	N	E	S
C	I	B	F	O	L	O	U	A	D	O	U	O	I	L	V	N	T	C	P
O	O	M	C	E	L	U	M	B	C	I	I	T	S	O	O	E	T	O	E
N	S	E	E	U	S	I	S	L	O	R	S	N	E	C	T	R	E	L	N
D	L	R	M	D	R	S	L	E	S	T	O	C	R	E	O	S	S	E	S
A	E	E	U	P	A	A	E	A	R	I	U	A	I	P	U	N	I	R	E
I	S	I	L	E	N	C	E	U	T	I	G	A	S	P	G	G	E	H	L
R	C	R	E	G	T	A	A	P	R	P	T	N	T	N	L	S	N	T	G
E	L	U	U	G	X	C	I	E	O	S	A	N	H	C	A	I	R	A	E
T	A	E	C	E	E	R	E	L	I	R	E	A	E	C	E	A	N	M	R
E	S	L	H	S	C	L	Y	R	T	B	P	C	O	M	V	G	E	E	N
C	S	A	A	S	E	V	L	C	I	P	U	L	R	A	E	L	E	I	R
H	I	V	N	A	A	V	A	O	R	D	U	R	I	I	B	L	V	P	E
N	Q	I	G	L	E	H	E	E	C	C	O	L	E	O	R	E	G	H	T
I	U	S	E	C	I	N	N	L	L	L	I	R	R	A	A	E	C	E	A
Q	E	N	E	E	M	D	U	A	E	V	U	P	P	U	U	O	S	U	R
U	T	E	R	I	R	N	C	E	R	O	N	I	T	E	L	L	U	B	D
E	X	A	M	E	N	X	U	E	J	T	E	D	U	C	A	T	I	O	N

SOLUTION DE CE MOT CACHÉ : ENSEIGNEMENT

MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 520

HORIZONTALEMENT

- Se dit d'une langue parlée seulement à l'intérieur d'une communauté.
- Appuyas, soutins. – Orifice extérieur du rectum.
- Se dit de plantes qui fleurissent en plein hiver. – Passe sa vie d'une certaine façon.
- Ver plat de l'intestin grêle. – Ville de Syrie, sur l'Oronte.
- Souri. – État naturel de mélancolie.
- Colère. – Accompagne pour protéger.
- Dont les cheveux sont tombés. – Met en silo.
- Prophète biblique. – Introduits.
- État du nord-est du Brésil. – Agites pour mélanger.
- Existe. – Cycle universitaire sanctionné par un diplôme.

- Un des sommets de la chaîne des Cascades, aux États-Unis. – Tellement.
- Maintiens dans un certain état, conserve. – Pourvue d'ongles.

VERTICALEMENT

- Ventru.
- Plantes herbacées de la famille des labiées.
- Plante potagère à racine ronde. – Fille d'Agamemnon.
- Nuancent. – Triplée. – Année.
- Des ailes. – Polyphème, jaloux, l'écrasa sous un rocher.
- Premier port français de voyageurs, sur la Manche. – Ville d'Espagne.
- Éculé. – Canevas d'un roman.
- Fines bandes de soie pour drainer une plaie suppurante. – Unité

- monétaire divisionnaire dans divers pays d'Extrême-Orient.
- Passé à Saint-Omer. – Ville d'Allemagne, sur la Saale.
- Charger solennellement d'un pouvoir, d'un droit.
- Petit cours d'eau peu profond. – Personnel.
- Une action exercée en justice. – Torchon.

RÉPONSE DU No 520

3	7	9	N	O	S	N	E	I	L	Z
1	S	R	M	A	I	N	I	R	I	S
2	S	R	M	A	I	T	R	I	S	E
3	E	R	O	E	T	N	S	V	T	I
4	C	I	B	F	O	L	O	U	A	D
5	O	O	M	C	E	L	U	M	B	C
6	N	S	E	E	U	S	I	S	L	O
7	D	L	R	M	D	R	S	L	E	S
8	A	E	E	U	P	A	A	E	A	R
9	I	S	I	L	E	N	C	E	U	T
10	R	C	R	E	G	T	A	A	P	R
11	E	L	U	U	G	X	C	I	E	O
12	T	A	E	C	E	E	R	E	L	I
13	E	S	L	H	S	C	L	Y	R	T
14	C	S	A	A	S	E	V	L	C	I
15	H	I	V	N	A	A	V	A	O	R
16	N	Q	I	G	L	E	H	E	E	C
17	I	U	S	E	C	I	N	N	L	L
18	Q	E	N	E	E	M	D	U	A	E
19	U	T	E	R	I	R	N	C	E	R
20	E	X	A	M	E	N	X	U	E	J

La force d'une équipe 3 hebdo, une seule adresse



Ann



Éric



Roxanne



Yvon



Benjamin



Michel



Dave



Chantal

Granby Express

Le Journal Guide

L'Avenir et des Rivières



Offrez-vous des extras
 ✓ Encadré ✓ Titre centré
 ✓ Couleur ✓ Caractères gras
 Informez-vous auprès
 de votre téléconseiller

Profitez également de la parution GRATUITE
 de votre annonce sur **VosClassées.ca.**

À partir du 3 avril 2017,
 changement des
 heures d'ouverture
 8 h 30 à 12 h
 13 h à 16 h 30

Heure de tombée: lundi 9h00

Heures d'affaires du service téléphonique:

Mode de paiement: **VISA** **MasterCard**

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

POUR TOUT ACHETER
 ET TOUT VENDRE,
 près de chez vous

Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER
 100 à 299

MARCHANDISE
 300 à 399

SERVICES
 400 à 599

EMPLOI ET FORMATION
 600 à 799

ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX
 800 à 899

VÉHICULES
 900 à 999

160 Terrains / Terres à vendre

FARNHAM: Plusieurs terrains. Près arène, école, polyvalente, piscine, dépanneur, garderie, IGA et rivière. Unifamilial ou triplex. Très rare et bien placés. 4.50\$/pi.ca. et plus. 10 min A-10. 450-531-2396

PROMOTION ÉTÉ: Notre-Dame-des-Bois, jusqu'au 30 septembre Rabais de 33% sur tous les terrains ou financement 0% pour 10 ans. Au Domaine des Appalaches, accès à: 3 montagnes, des étangs, sentiers, 40km de routes privées déneigées. De plus: rabais de 2,000\$ en faisant un don au Projet École-Communauté, certaines conditions s'appliquent. 819-888-2314 www.domainedesappalaches.ca

205 Logements / appartements à louer

2-1/2, 3-1/2, semi meublé, Cowansville, rue Willard. 430\$/530\$. 1-438-497-4519

2-1/2 rénové, Cowansville très bien situé, idéal personne retraitée, libre immédiatement, non-fumeur, non chauffé, pas d'animaux. 375\$/mois. 514-518-7476

4-1/2, 5-1/2, à louer à Farnham, libres immédiatement, 450-830-7636, 579-488-8212

4-1/2, Bromont, secteur Adamsville. 2e étage, libre immédiatement. 450\$/mois. Pas d'animaux. Références. 450-242-0293, (entre 8h00-22h00)

À MONT SUTTON:
 4-1/2, 1er, meublé,
 525\$/mois. Alain:
 514-258-4665

COWANSVILLE! 3-1/2 (430\$); 4-1/2 (525\$); 5-1/2 (630\$); disponibles immédiatement. 514-581-2863 ou info@mackone.ca

205 Logements / appartements à louer

COWANSVILLE (des Érables), un mois gratuit! Beaux, rénovés, 2X5-1/2, 630\$, 2e, 3e étage. 450-522-1417

ST-CÉSaire: 4-1/2, entrées laveuse/sécheuse, 530\$, libre immédiatement. St-Brigide: 2X4-1/2, entrées laveuse/sécheuse, 450\$/mois, libre immédiatement. Rien d'inclus pour aucun logements. 514-972-1962

ST-IGNACE:
 5-1/2, 850\$ (ancien logement du propriétaire). Chauffé. Libre. Accès terrain de jeux/piscine. Stationnement déneigé. Aucun chien. 450-524-4276

210 Logements / appartements chauffés à louer

BEDFORD: 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, chauffés, poêle/réfrigérateur, laveuse/sécheuse commerciales, casier, stationnement, centre-ville. 450-248-3353, 450-248-3113

215 Logements / appartements chauffés / meubles à louer

À Farnham: 2-1/2, 1er étage, meublé, chauffé, éclairé, salle de lavage incluse. Pas d'animaux. 400\$/mois. Références exigées. Libre. Pour Infos: 579-488-0490

220 Condos lofts et maisons de ville à louer

4-1/2, **LUXUEUX CONDO** Cowansville, vue panoramique, grand balcon avant, 2 walk-in, garage, près ski, hôpital, plage, golf. 795\$. 514-926-7862

225 Propriétés à louer

Maison à Saint-Armand, 3 c. à. c. 1,000\$/mois. Luc 514-617-3853

PETIT paradis au bord du Lac Champlain, maison-chalet, meublée, 2 à 5 chambres, plage privée, canots, kayaks fournis, 514-928-3209

270 Bureaux / locaux à louer

BUREAUX à sous-louer à Laval, 2550 Daniel-Johnson, jonction 440 et 15. 1700 pi.ca. Très ensoleillé. Cuisine, 3 bureaux fermés. Peut accueillir 6 postes de travail. Salle d'entreposage. 4,600\$ par mois tout inclus. Fin du bail: décembre 2018. Info: 514-861-2088 poste 23.

LOCAL AAA 1,500 pi.ca + entrepôt 400 à 2,000 pi.ca. avec quai de chargement. Farnham. 514-386-8742

280 Entrepôts à louer

BESOIN D'ENTREPOSAGE? Mini-entrepôt 89\$/mois Location camion 40\$/jour Cube d'entreposage 35\$/ch. 450-266-4444

310 Divers à vendre

CABANONS (remises de jardins) 10x12: 1,975\$/2,300\$. 10x16: 2,350\$/2,725\$. 12x16: 2,600\$/3,050\$. 15x20: 3,600\$/4,350\$. 15x30: 5,150\$/6,150\$. 20x30: 6,500\$/8,100\$. Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites: RBQ 8213-9338-04. Tél.: 450-632-0007

SCIÉRIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec vote propre sciencière à ruban portative. Info & DVD gratuits. www.ScieriesNorwood.ca/400qn 1-800-408-9995, poste: 400QN.

325 Musique

PIANO Willis Handel 56"Lx40"Hx22"P, très bonne condition, 350\$, mess.: 450-538-3591

345 Antiquités / art / collections

ANTIQUAIRE ACHÈTE À DOMICILE. TABLEAUX RECONUS, BIJOUX EN OR. Meubles, luminaires, Bronzes, Monnaies, Coutelleries Sterling, Montres, Porcelaine, Vaisselle, Cruches, Vitraux, Jouets, Horloges, Articles Religieux, Militaires, Outils, Caisnes Enregistreuse, pannes. www.tableauxantiques.com 514-891-0699

363 Produits agricoles

FRUITS- LÉGUMES Fraîse, framboise, bleuets, amélanche, pommes: nouvelle récolte. Mais sucré, tomates, concombre et plus
Maraîcher André Côté
 2150 Rang Papineau, St-Paul-D'Abbotsford, 450-379-5277
 Jardins Abbotsford D.C. 2355 Principale Est, St-Paul-D'Abbotsford, 450-379-9744
 Fruiterie Relais 68, St-Alphonse-de-Granby OUVERT 7 JOURS

365 Poêle / fournaise / bois de foyer

BOIS de chauffage et abattage d'arbres. Demandez: Alain Dubé, 450-522-5910, 450-295-2205

370 Matériaux de construction

NOUVELLE Administration Liquidation d'Armoires Payez & Emportez Entrepôt de modules 450-266-4444

390 Ventes de garage / Marchés aux puces

1, 2, 3 septembre, vendredi, samedi, dimanche. Beau temps / mauvais temps, 1560, Route 235, Ste-Sabine, (près du rang Kempt)

390 Ventes de garage / Marchés aux puces

VENTE de garage le 2-3 septembre. Beau temps, mauvais temps! 147 Route 139 St-Théodore-d'Acton, près d'Acton. Liquidation de garage et de maison. Du jamais vu! De tout pour tous!

416 Activités sociales

DANSE POUR CÉLIBITAIRES 2, 9, 16 septembre, 20h00 619 Principale, La Présentation. **sallechezjacques.com 450-796-3469**

424 Astrologie/occultisme

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, châteaux à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. Festival échangeiste bleu du 31 août au 5 septembre. Halloween Party le 7 octobre. www.camping-adam-et-eve.com, Tel: 819-336-4320.

ANA Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Mastercard)

440 Déménagement / Transport / Entreposage

Go Cube Granby "L'entrepôt mobile qui vient chez vous". Cubes d'entreposage 1-866-462-8231

483 Compagne/compagnon

GAÉTAN, Dunham, 72 ans, 5'6", 125 lb, non-fumeur, aime la marche, vélo, resto, balade en auto souhaite rencontrer dame de 62 à 72 ans. Sur le site de rencontre Trait d'Union, aimerait bien parler au # 357166, 382619, 402622. 450-295-2310

484 Services divers

PRÉSERVEZ vos Souvenirs sur DVD, Photos, Diapos. Films 8 & 16 mm. Vidéo (Cassettes) Audio: Vinyle, Cassette. Cowansville 450-266-4548

484 Services divers

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 514-282-2022 www.sossaaq.com

485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellule, faites le # (carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne.

555 Argent à prêter

Prêt 500\$ à 1000\$. Maintenant ouvert 7 jours. Obtenez votre argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7j/7. Crédit Yamaska 1-877-661-4721 www.credityamaska.com

PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexibles. Financement Brison. 1-866-566-7081

580 Occasions / propositions d'affaires

OFFRE du manufacturier, projet clé en main, route de distributrices automatiques garantie, produit: eau en bouteille. Profit annuel prévisionnel, 100,000\$ et plus. Financement disponible. Clientèle exclusive. 514-945-4599

585 Services financiers divers

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Laissez-nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

605 Emplois divers

RECHERCHE coffreurs d'expérience ou journaliers pour travailler à Edmonton. 1-780-915-2533, Danielle 1-780-203-1530 Mario 1-780-466-1216 fax danielleb@mdmfondation.com

630 Santé/hospitalier

OFFRE D'EMPLOI PRÉPOSÉS(ES) AUX BÉNÉFICIAIRES Poste à combler + 1 poste préposé(e)

- Une fin de semaine sur deux obligatoire
 - Disponible pour tous les quarts de travail
 - Temps plein et partiel
 - Salaire selon expérience
 - Formation disponible sur place
 - Loi 90 serait un atout

Toute personne intéressée
 Télécopiez votre CV au 450-955-1315
 Envoyez votre CV par courriel au **maisoncowansville@hotmail.com**
 Déposez votre CV en résidence 430, rue Beaumont, Cowansville J2K-1W1 450-266-4545

655 Alimentation

DÉPANNEUR CARREFOUR 74 ESSO, 2000 Pierre Laporte Bromont
 Recherche **Boulangère(ère)** pour prêt à manger, du dimanche au mardi, de 6h à 14h, 24 heures/ semaine
Caissier(e), samedi et dimanche de 6h à 14h, 16 heures/ semaine. **Demandez Réal ou Charles-Antoine: 450-534-1999 ou info@carrefour74.com**

CHERCHEZ? TROUVEZ! Dans votre section immobilière

685 Chauffeurs / Transports

TAXI FARNHAM Cherche chauffeur(euse) de fin de semaine de jour et soir avec ou sans expérience. Contacter Sylvie 450-522-4540

845 Prières/remerciements



REMERCIEMENTS
 Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveurs obtenues. P.L.

985 Autos à vendre

ACHETEZ VOTRE VÉHICULE. AUCUNE ENQUÊTE DE CRÉDIT. PERMIS VALIDE. LIVRAISON POSSIBLE LE MÊME JOUR. RECHERCHE DE VÉHICULE, IMPORTATION U.S. Transco 450-446-2800

ACHETEZ VOTRE VÉHICULE. AUCUNE ENQUÊTE DE CRÉDIT. PERMIS VALIDE. LIVRAISON POSSIBLE LE MÊME JOUR. RECHERCHE DE VÉHICULE, IMPORTATION U.S. Transco 450-446-2800

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2004 à 2013 Robert Cloutier Autos 450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250 robertcloutierautos.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2016, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 financementbrison.com



Un nouvel endroit pour les shows du parvis à Granby

RÉDACTION ESTRIE
redaction.estrie@tc.tc

CULTURE. En raison des travaux qui ont lieu autour de l'église Notre-Dame, les shows du parvis auront un côté industriel cette année. L'événement se tiendra plutôt du côté de la cour intérieure de L'impérial Lofts situé au 164 rue Cowie à Granby.

L'édition 2017 de cet événement sera présentée le jeudi 7 septembre, le vendredi 8 septembre ainsi que le samedi 9 septembre. Une fois de plus, les spectacles musicaux proposés se veulent une vitrine pour des artistes de la région et d'ailleurs.

Parmi les invités, notons, Madmoiselle, Violette Pi et The Politik. Pour une sixième

année consécutive, les organisateurs des shows du parvis poursuivent leur partenariat avec la Maison des jeunes de Granby. Les jeunes de « La Barak » seront une fois de plus impliqués dans l'événement en occupant différents postes de soutien durant les représentations.

Afin de soutenir la Maison des jeunes de Granby, une contribution volontaire sera demandée aux spectateurs à l'entrée du site à chaque soir. L'argent recueilli permettra de financer des activités de l'organisme communautaire dans le but de permettre aux jeunes de développer leur côté critique et responsable.

Les spectacles débiteront à 19 h 30 et se termineront vers 22 h 30. En cas de pluie, les spectacles seront présentés au Palace de Granby.

705 Formations diverses

705 Formations diverses

810 Avis publics/légaux

810 Avis publics/légaux



APCHA
Haute-Yamaska

TRAVAILLEURS - CONSTRUCTION

Cours de sécurité pour les chantiers de construction

pour l'obtention de la carte de sécurité
Seulement 4 jours !!

Début : 16 septembre 2017
(2 fins de semaine)

Inscriptions : 450 777-3177 ou 1 800 989-3177

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Émilien LAPOINTE, en son vivant domicilié au 217, rue Roland à Cowansville, province de Québec, J2K 2P5, survenu le 21 avril 2017, un inventaire des biens du défunt a été fait par Jeannine Carrier, le liquidateur de sa succession, le 18 août 2017, conformément à la loi. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Pierre Bélanger, notaire, sise au 85, rue Grove à Granby, J2G 4M9.

Donné à Granby, ce 22 août 2017.
Pierre Bélanger, notaire



APCHA
Haute-Yamaska

VOUS DÉSIREZ DEVENIR ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

Programme de formation reconnu par la Régie du bâtiment du Québec qui exempte des examens (RBQ)

GESTION DE PROJETS ET DE CHANTIERS
Début : 5 septembre 2017

EXÉCUTION DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION
Début : 13 novembre 2017

APCHQ Haute-Yamaska
Inscriptions : 450 777-3177 ou 1-800-989-3177

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionnée en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit sous affirmation solennelle faisant état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur par tout moyen permettant d'établir son expédition et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9332-2790 Québec Inc. PUB DU VILLAGE 20, rue Johnson Granby (Québec) J2G 6T1 Dossier : 253-153	Changement de capacité de 1 Bar sur terrasse existant Permis additionnel 1 Bar sur terrasse	20, rue Johnson Granby (Québec) J2G 6T1

Québec

DEVENEZ SECRÉTAIRE DENTAIRE

COURS INTENSIF

- 1 jour sem. / 6 sem.
- Réseau efficace de placement
- Cours offerts à St-Hyacinthe et Sherbrooke

4 places disponibles

ISD Institut de Secrétariat Dentaire
Formation - Placement

1 855 254-DENT (3368)
secretairedentaire.com



HYUNDAI COWANSVILLE

POSTE À COMBLER

Conseiller(ère) aux ventes

- Avec expérience
- Salaire très avantageux
- Conscientieux(euse)
- Dynamique - Bilingue

CONTACTEZ PIERRE BERNARD
450-266-3000
pbernard@hyundaicowansville.ca



Drummondville Marine

Préposé aux pièces avec expérience

Le candidat(e) sera responsable de fournir les pièces requises à nos techniciens en mécanique marine. Responsable des achats pour la boutique de pièces et accessoires. Travaillera en collaboration avec le département de service et de vente. Doit avoir une expérience de trois ans à un poste similaire. Connaissances mécaniques requises. 40 heures semaine. Temps plein. Le poste est disponible actuellement. Salaire compétitif selon le comité paritaire.

Drummondville Marine est chef de file dans la vente et le service dans l'industrie du Nautisme depuis 59 ans.

Expédiez vos CV à
info@drummondvillemarine.com



Nous recherchons des personnes dynamiques, responsables et capables de travailler en équipe.

Nous offrons des postes : **TEMPS PLEIN**

Les candidates doivent être disponibles Jour / Soir / Fin de semaine

Les candidats doivent aller porter leur CV au restaurant situé au **10, BOUL BROMONT À BROMONT**

Conseiller(ère) aux ventes

L'importance de votre rôle :
solliciter, conseiller, offrir un service de qualité à nos clients. La personne recherchée possède une voiture et de l'expérience dans la vente par sollicitation.



Envie de vous réaliser en offrant un monde de possibilités?

C'est vous?
Communiquez avec Monique Côté au 819 345-9247 ou par courriel à monique.cote@tc.tc

Le Guide L'Avenir et des Rivières Granby Express PREMIER SANS PARTNER pubi soc tc MEDIA

Déjà 2000 coureurs inscrits au ZOOGRANBY5K-RBC



ROXANNE LANGLOIS
roxanne.langlois@tc.tc

SPORTS. La première édition du ZOOGRANBY5K-RBC s'annonce pour le moins achalandée : 2000 participants sont déjà inscrits à cette course au cœur du jardin zoologique, qui se tiendra le 17 septembre en matinée.

Enjamber les quatre continents, courir sous le regard de girafes ou de léopards de l'Amour, découvrir le site d'un autre œil et prendre part à une activité familiale visant avant tout le plaisir : voilà ce que le Zoo réserve aux coureurs. L'événement caritatif organisé au profit de sa Fondation offrira deux circuits, l'un d'un kilomètre et l'autre de cinq. Les vagues de 250 participants sillonneront les sentiers habituellement bondés de visiteurs, mais auront aussi accès aux chemins d'accès, « l'arrière-scène » du zoo.

UN ENGOUEMENT IMPRESSIONNANT

L'événement affichant d'abord complet en mai, l'organisation a dû débloquer 500 places supplémentaires pour suffire à la demande. Si les adeptes de course à pied sont si nombreux à se procurer leur dossard, c'est évidemment en raison du côté ludique de cette course. « Courir dans un zoo, ça se fait déjà beaucoup aux États-Unis, mais ça ne s'est encore jamais vu au Québec », explique le directeur de la Fondation et du Développement des affaires du Zoo de Granby, Benoit Chabot.

Immensément satisfait de l'engouement suscité jusqu'ici, ce dernier ajoute qu'un événement-bénéfice d'une telle ampleur n'avait encore jamais été organisé par l'institution.

POUR LA CAUSE

La somme amassée ne sera dévoilée qu'avant le départ des coureurs, le matin même de la course. « On ne veut pas vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué... même si ce n'est pas vraiment le genre d'expression que l'on devrait utiliser lorsque l'on travaille dans un zoo! », lance à la blague M. Chabot. Le gestionnaire avance toutefois que la compétition amicale, qui sera répétée dans les prochaines années, pourrait devenir l'activité de financement principale de la Fondation.

Environ 200 places sont encore disponibles. Pour plus d'information, visitez le www.zoodegranby.com. Notez qu'en raison de cet événement débutant à 8 h 30, l'ouverture du site au grand public sera exceptionnellement reportée à 11h.

**FIN DE SAISON
SUR MODÈLES 2017
À NOTRE MAGASIN
du 30 août au 9 septembre inclusivement**



**De 400 \$
à 1200 \$
de rabais
(avec imperfections)**

**NOUS SOMMES FIERS
D'ÊTRE LE SEUL FABRICANT
DE BALANÇOIRES
AU QUÉBEC 100%**

*Sur certains modèles, sur inventaire en stocks jusqu'à épuisement des stocks

**2460, Route 122
St-Cyrille-de-Wendover Québec J1Z 1C1
Sortie 181 ou 185, autoroute 20
(près de Drummondville)
Sans frais : 1 855 397-2940**

**Confection
EMRICK
COM**



Le Zoo, véritable emblème touristique de Granby, cherche à attirer une toute nouvelle clientèle en organisant un événement sportif entre ses murs. (Photo: TC Media-archives)

BABILLARD

LE CHŒUR DE L'AMITIÉ DE GRANBY

Le Chœur de l'amitié de Granby, qui en est à sa 37^e année d'existence, recrute présentement de nouveaux choristes en vue du concert « Gloria » qui aura lieu à l'église St-Luc, le dimanche 10 décembre 2017 à 14 h 30. Le Chœur de l'Amitié et le Chœur classique de l'Estrie accompagnés de l'Orchestre de chambre des Seigneuries interpréteront le Gloria de Vivaldi et plusieurs chants traditionnels. Nos répétitions reprendront le 11 septembre et ont lieu les lundis, de 19 h 15 à 21 h 45, au Club de l'Âge d'Or Princesse, au 405, rue York à Granby. Info : Denis St-Pierre, directeur musical, au 450 775-9849.



Han Logement

Logements adaptés Pour personnes handicapées



Ça fait du bien!

HAN-LOGEMENT BÂTIT !

DES IMMEUBLES AVEC LOGEMENTS ADAPTÉS POUR
LES PERSONNES HANDICAPÉES PHYSIQUEMENT ET
INTELLECTUELLEMENT

Déjà bien établis à Magog et à Sherbrooke,
avec plus de 13 millions d'actifs, nous
élargissons notre secteur de développement
immobilier entre **Granby** et **Drummondville**.

SUIVEZ-NOUS
AUJOURD'HUI MÊME SUR



FACEBOOK



TWITTER



LINKEDIN

Pour en savoir plus hanlogement.org

LE CHŒUR DE L'AMITIÉ DE GRANBY

Le Chœur de l'amitié de Granby, qui en est à sa 37^e année d'existence, recrute présentement de nouveaux choristes en vue du concert « Gloria » qui aura lieu à l'église St-Luc, le dimanche 10 décembre 2017 à 14h30. Le Chœur de l'Amitié et le Chœur classique de l'Estrie accompagnés de l'Orchestre de chambre des Seigneuries interpréteront le Gloria de Vivaldi et plusieurs chants traditionnels. Nos répétitions reprendront le 11 septembre et ont lieu les lundis, de 19h15 à 21h45, au Club de l'Âge d'Or Princesse, au 405, rue York à Granby. Info: Denis St-Pierre, directeur musical, au 450 775-9849.

FADOQ GRANBY

La danse du samedi 2 septembre sera animée par Mario Dulude et Nicole Stratford, au club FADOQ Granby: danses de ligne, avec

partenaire et sociale, commençant à 19h30. Léger goûter à la fin de la soirée. Bienvenue à tous. C'est le temps de s'inscrire pour les cours d'informatique au 450 372-0886.

CLUB FADOQ WATERLOO

Voici les activités pour la parution du 30 août 2017: lundi au jeudi, pétanque au Parc Wilfrid-Hémond, à 13h30. Le mercredi 6 septembre: souper de la rentrée à 18h suivi du bingo à 19h30. Prix du buffet: 5\$. Info.: Gisèle Pothier au 450 539-4345. Les billets en vente jusqu'au 30 août inclusivement.

CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE DE LA HAUTE-YAMASKA

Le Centre de prévention du suicide de la Haute-Yamaska tiendra, le jeudi 7 septembre 2017, de 13h à 16h, une activité « Portes ouvertes » dans le cadre de la Journée

mondiale de prévention du suicide (JMPS). Nous sommes maintenant déménagés au 328 rue Principale, bureau 220 à Granby. L'entrée principale de nos bureaux se trouve à l'arrière de l'édifice via la rue Racine. Une confirmation de votre présence serait appréciée en nous écrivant au cpsph@qc.aira.com ou par téléphone au 450 375-6949, poste 221.

GROUPE D'ENTRAIDE DE LA DOULEUR CHRONIQUE

Groupe d'entraide de la douleur chronique offert gratuitement par l'AQDC dans la région de Granby. Le thème abordé sera: l'impact du cycle de la douleur et la distraction. La rencontre aura lieu le vendredi 8 septembre à 13:30 à la Maison soutien aux aidants située au 197, rue Paré à Granby. Réservez votre place en vous inscrivant en ligne au www.douleurchronique.org ou au 1 855 230-4198 (places limitées).

DÉJEUNER-RENCONTRE DE L'AQDR GRANBY

L'Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées de Granby organise différentes activités au cours des prochaines semaines. Le 11 septembre à compter de 13h30, le député de Granby à l'Assemblée nationale, François Bonnardel, offrira une conférence au Carrefour Bingo. L'établissement est situé au 94, rue Robinson à Granby. Le lendemain, un déjeuner-rencontre est organisé au restaurant Le Plus de Granby. Le voyage du mois de septembre est une balade vers Compton. Il s'agit d'une visite guidée dans ce coin de la région de l'Estrie. Au menu, culture et transformation de cassis, visite d'une fromagerie et balade dans un verger de 8 000 pommiers. Prix membre: 80\$ et non membre: 90\$. Pour information ou réservation, Martha Lacroix au 450 372-4325 ou Denise Comeau au 450 539-0111.

NÉCROLOGIE



BEAUREGARD ST-GERMAIN M^{ME} MICHELINE 1929-2017

Au Centre hospitalier de Granby, le 22 août 2017, à l'âge de 88 ans, est décédée M^{me} Micheline St-Germain, née Beauregard, demeurant à Granby, épouse de Magloire St-Germain.

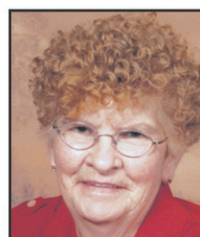
COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD
Tél: 450 372-4498 Membre de la CTQ



BRODEUR M. RICHARD 1953-2017

À Granby, le 24 août 2017, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Richard Brodeur, fils de feu Elphège Brodeur et de feu Bertha Thibodeau.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD
Tél: 450 372-4498 Membre de la CTQ



BRANCONNIER NÉE DAIGLE M^{ME} JACQUELINE 1941-2017

Au centre hospitalier de Granby, le vendredi 25 août 2017, à l'âge de 76 ans, est décédée M^{me} Jacqueline Daigle, épouse de feu M. Réal Branconnier, demeurant à Granby.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD
Tél: 450 372-4498 Membre de la CTQ



FOURNIER COUTURE M^{ME} JEANNINE 1938-2017

Au Centre hospitalier de Granby, le 23 août 2017, à l'âge de 79 ans, est décédée M^{me} Jeannine Fournier, épouse de feu André Couture, demeurant à Granby.

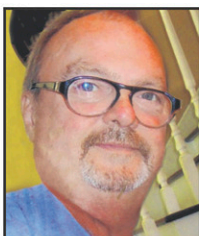
COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD
Tél: 450 372-4498 Membre de la CTQ



GENDRON M. ROLAND 1938-2017

Au Centre hospitalier de Granby, le 19 août 2017, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Roland Gendron, époux de M^{me} Yolande Couture.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD
Tél: 450 372-4498 Membre de la CTQ



LAROSE M. CLÉMENT 1952-2017

Au CHSLD Champlain de Brossard, le 22 août 2017 à l'âge de 64 ans, est décédé M. Clément Larose, époux de M^{me} Laure Maheu.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD
Tél: 450 372-4498 Membre de la CTQ



OSTIGUY DION M^{ME} MADELEINE 1926-2017

Paisiblement au Centre hospitalier de Granby, le 21 août 2017, à l'âge de 90 ans, est décédée M^{me} Madeleine Dion, née Ostiguy, épouse de feu Émile Dion, demeurant à Granby.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD
Tél: 450 372-4498 Membre de la CTQ



GUAY NÉE TREMBLAY M^{ME} THÉRÈSE 1928-2017

Au CHSLD de Granby, site GODUE, le mardi 22 août 2017 à l'âge de 88 ans, est décédée M^{me} Thérèse Tremblay épouse de feu M. Gérard Guay, demeurant à Granby.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT ET MÉNARD
Tél: 450 372-4498 Membre de la CTQ



PINSONNEAULT M. CLAUDE 1953-2017

À la Maison au Diapason de Bromont, le 26 août 2017, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Claude Pinsonneault, époux de M^{me} Nicole Bernard.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD
Tél: 450 372-4498 Membre de la CTQ



ROY M. JACQUES 1931-2017

Au Centre hospitalier de Granby, le 22 août 2017, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Jacques Roy, époux de M^{me} Huguette Archambault Sauvé, demeurant à Granby.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD
Tél: 450 372-4498 Membre de la CTQ



TREMBLAY M. PAUL 1945-2017

Au CHUS site Fleurimont, le 24 août 2017, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Paul Tremblay, époux de M^{me} Nicole St-Martin, demeurant à Granby.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD
Tél: 450 372-4498 Membre de la CTQ

LUSSIER M. SERGE 1941-2017

À la Maison au Diapason de Bromont, le 23 août 2017, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Serge Lussier, demeurant à Roxton Pond.

COMPLEXE FUNÉRAIRE LESIEUR
Tél: 450 777-1414 Membre de la CTQ

Sincères condoléances
aux familles éprouvées.

tc • MEDIA

Granby Granite Inc.
MONUMENT MÉNARD

449, RUE DUFFERIN, GRANBY
450 372-7729 (FACE AU CIMETIÈRE)

Pour toute information, nous pouvons aussi vous rencontrer à votre domicile

Ouvert du lundi au vendredi (soir et week-end sur rendez-vous)

- MONUMENTS POUR TOUS LES GOÛTS
- LETTRAGE ET RÉPARATION AU CIMETIÈRE
- COMPTOIRS DE GRANITE

Fière d'être à votre service depuis 60 ans

ÉVÈNEMENT

ÉQUIPÉ POUR L'ÉTÉ

DE NISSAN

OBTENEZ JUSQU'À
4 500 \$⁺

de rabais au financement à un taux standard sur les modèles 2017 sélectionnés. (Le rabais de 4 500 \$ s'applique aux Murano 2017.)



Innové
pour exalter



Rogue SL illustré*

ROGUE S À TRACTION AVANT

Location à partir de **256 \$** par mois, avec comptant initial de 2 595 \$.

C'EST COMME PAYER

59 \$^{≠≠}
/SEMAINE

PENDANT

39
MOIS

OU OBTENEZ

2 000 \$⁺ DE RABAIS AU FINANCEMENT À UN TAUX STANDARD (sur le Rogue S).



Murano Platine illustré*

MURANO SL À TRACTION INTÉGRALE

LOCATION À PARTIR DE

499 \$
/MOIS

AVEC

0 \$
EN COMPTANT INITIAL

PENDANT

60
MOIS

OU OBTENEZ JUSQU'À **4 500 \$⁺** DE RABAIS AU FINANCEMENT À UN TAUX STANDARD, PAR L'ENTREMISE DE NCF.



SIÈGES REHAUSSÉS DE CUIR



TOIT VITRÉ OUVRANT PANORAMIQUE



Titan PRO-4X illustré*

TITAN PLATINE RÉSERVE À CABINE DOUBLE

OBTENEZ UN CRÉDIT À L'ACHAT AU COMPTANT DE

25% DU PDSF*

CE QUI REPRÉSENTE UNE REMISE ALLANT JUSQU'À

17 000 \$

SUR UN NISSAN TITAN 2017 (excluant le Titan XD)

MEILLEURE GARANTIE LIMITÉE* POUR CAMIONS AU CANADA 5 ANS/160 000 KM, GARANTIE INTÉGRALE LIMITÉE.



100 \$

FAITES L'ESSAI D'UN TITAN ET OBTENEZ UNE CARTE D'ESSENCE DE 100 \$[±].
(Propriétaires de camion concurrents seulement.)

CONSULTEZ **CHOISISSEZNISSAN.CA** POUR PLUS DE DÉTAILS. | L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

Offres en vigueur du 1er au 31 août 2017. Les offres de location sont basées sur une allocation de 20 000 km / an (allocation totale de 65 000 km / 100 000 km pour un terme de 39 / 60 mois) avec kilométrage additionnel à 0,10 \$ / km. Le premier paiement est requis à la signature du contrat. Les frais d'inscription auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 77 \$ au total) ne sont pas compris et sont payables à la signature du contrat. Taxes, immatriculation, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et assurances en sus, et exigés à la signature du contrat. * L'offre à la location des modèles illustrés 2017 suivants : Rogue SL Platine / Murano Platine pour un terme de 39 / 60 mois équivalent à 39 / 60 mensualités de 437 \$ / 541 \$ (avec 0 \$ en comptant initial) lorsqu'ils sont loués par l'entremise de NCF. ** Les paiements ne peuvent être faits hebdomadairement. Ils sont uniquement mentionnés à titre informatif. + Le rabais de 2 000 \$ / 4 500 \$ est applicable au financement à l'achat à un taux standard, uniquement par l'entremise de NCF, d'un modèle 2017 : Rogue S / Murano. Ce rabais ne peut être combiné à un taux de location ou de financement subventionné ni à aucune autre offre et il sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes. † Consultez un concessionnaire pour obtenir de plus amples renseignements sur la garantie. Affirmation basée sur la période et le kilométrage de la couverture de la garantie des véhicules des catégories des gros camions et des camions compacts 2016 selon Maritz par rapport aux TITAN et TITAN XD 2017. La couverture de base de la garantie limitée sur les véhicules neufs Nissan exclut les pneus, la couverture contre les perforations causées par la corrosion, la couverture du dispositif antipollution et la couverture contre les défauts (une couverture applicable est fournie dans le cadre d'autres garanties distinctes). D'autres modalités s'appliquent. * Le crédit de 25% du PDSF offert à l'achat au comptant seulement. † (i) s'applique uniquement à l'achat au détail d'un modèle Nissan Titan 2017 (excluant les modèles Titan XD) effectué auprès d'un concessionnaire Nissan participant entre le 1er et le 31 août 2017, (ii) ne peut être combiné aux offres de location, financement ou à toute autre offre; et (iii) sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes. La valeur du crédit à l'achat au comptant est calculée sur la base du PDSF du véhicule, plus les frais de transport et de préparation, les frais sur le climatiseur et les frais sur les pneus. Le montant de la remise indiquée s'applique uniquement au modèle Titan Platine Réserve 2017 à cabine double (AA00) avec un PDSF de 66 300 \$, plus 1 795 \$ en frais de transport, la surcharge sur le climatiseur de 100 \$ et les frais sur les pneus de 15 \$. Modèle illustré : Titan PRO-4X 2017. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails. * Offre disponible uniquement aux résidents du Québec (Canada); (i) âgés de dix-huit (18) ans ou plus au moment de leur participation; et (ii) qui sont actuellement propriétaires ou locataires d'un camion compact ou pleine grandeur, tel que défini par le segment de DesRosiers Automotive Consultants, qui n'est pas de marque Nissan (un « camion admissible »). Une preuve d'achat ou de location d'un camion admissible sera requise avant d'avoir le droit de participer. Faites un essai routier d'un modèle Nissan Titan 2017 chez un concessionnaire participant au Québec entre le 1er et le 31 août 2017 et vous serez alors admissible à recevoir une (1) carte d'essence d'une valeur de 100 \$ CAN. Limite d'une (1) carte d'essence par personne / par ménage. Des conditions s'appliquent. Visitez <http://www.nissan.ca/fr/trucks/titan/features/> pour tous les détails. Les offres sont sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance, elles peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Modèles illustrés à titre indicatif. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez www.choisisseznissan.ca ou votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada Inc., 2017.